

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:
REDACCION 1004
CONFERENCIAS . . . 1707
ADMINISTRACION . 2422

Año IX

Zaragoza - Viernes, 28 de julio de 1933

Núm. 2.423

DEL MOMENTO

PATRIMONIO SOCIALISTA

Dos veces por semana un auto de línea me hace cruzar el famoso pinar de Balsain, la más importante entre las fuentes de riqueza que compusieron el antiguo Patrimonio real, de la que sacaba la Corona un producto de setecientos mil pesetas anuales. El bilbaíno Echevarrieta tuvo arrendada la explotación de este vergel forestal, y de aquélla, parece ser, vino a salir tan poco satisfecho, acaso por haber pujado hasta límites demasiado elevados la concesión del privilegio, acaso por no haber sabido los directores técnicos que colocó al frente del negocio encauzarlo en debida forma, que lo dejó libre para el acierto de quien pudiera conseguirlo más barato o de quien supiera gobernarlo mejor.

Renunció, pues, Echevarrieta a una explotación en la que, en fin de cuentas, resultaba explotado, y la República, hallándose ante el caso de aquel abandono, al nacer por contactos entonces inevitables tan contaminada de voluntades socializantes, no supo hallar mejor manera de sustituir al negociante que huyera de un para él mal negocio que iniciar, en la que era espléndida fuente de ingresos para la Monarquía, mejor dicho, para el monarca, un ensayo de socialización, indicio seguro por donde cupiera descubrir las posibilidades de gobernantes latentes en los socialistas que comparten con los republicanos el Poder.

Cuáles no habrán sido los aciertos del ensayo mencionado que las últimas versiones circuladas sobre su marcha, y resultados hasta este momento obtenidos, son que, hasta hoy, la explotación lleva consumido un millón de pesetas con cargo al presupuesto, y que, por añadidura, andan metidos sus gestores en el empeño, para enjugar el déficit, de vender papel del Estado, los títulos necesarios entre los que figuraban en cierta cartera de valores incantada de los que componían el fondo, más o menos patrimonial, del último monarca de España.

Si todas las iniciativas que se ha visto obligada a adoptar la República, por influjo de sus tutores los socialistas, logran un éxito tan rotundo como esta de la socialización de los pinares de Balsain debiéramos prepararnos para emigrar a tiempo—pues es fácil que después no nos dejasen—, caso de que llegásemos a respirar como inmediata esa hora del asalto al Poder, cuyo somatén, orondo y retumbante, sonó recientemente en las palabras pronunciadas por el ministro de Trabajo en su discurso-conferencia del cine de Pardiñas.

Es indudable que la creación del Patrimonio de la República no ha servido más que para mantener a su sombra un tinglado covachuelista indigno de un régimen liberal, y lo que es peor todavía, y más irritante, para destruir las esperanzas que el advenimiento del nuevo régimen pudo provocar en el espíritu de los antiguos servidores de la Corona, gentes humildes que cambiaban el sudor de su trabajo por los elementos imprescindibles de un mísero vivir.

En pueblos como La Granja, donde la instauración de la República fué un jubiloso estallido de esperanzas, la creación y el gobierno de ese Patrimonio de la República ha provocado no sólo desilusiones en los confiados de ayer, sino agravado la vieja situación de servidumbre de que creyeron verse libres para siem-

pre cuando vieron irse el Borbón y que a sustituirle llegaba, triunfador y magnánimo un régimen de democracia y de libertad.

A los que servían al rey dentro de los cuadros inscriptos en su Mayoría les oye usted hablar, y ya se confiesan decepcionados. Han cambiado las insignias, los uniformes, han variado las personas que dominan en las administraciones, pero la opresión no ya fiscalizadora, que ésa nunca puede importar a los que no viven de explotar, sino exprimente, es mucho más fuerte que antes. Y aun así no se logra, ya lo tenemos visto, sino hinchar el lobo del déficit, cada día más aullador, cada día más amenazante y más imprudente, para denunciar el desacierto y la incompetencia socializantes.

La vida de estos pobres guardas del Patrimonio, de estos obreros que cuidan los jardines por donde pasea el jefe del Estado republicano, se hincha al presente de lamentaciones. Aún no suspiran por el pasado, pero ya reniegan del presente; piensan que lo de ayer era malo, y aunque no acaben la oración, quizá temerosos de las consecuencias que pudiera traer para ellos el acabarla, se les nota en el tono ganas de acabarla, de decir que si lo de ayer era malo lo de hoy es peor.

Jadea el auto escalando la altura. Allá abajo quedan los hombres del pinar, disilusionados, mientras los pinos erguidos, viriles, desafiadores, nos acompañan hasta el puerto de un lado, nos salen a recibir del otro para venir con nosotros a despedirnos en los umbrales de la llanada.

Pero entre sus filas las bajas de la explotación son como heridas que manan sangre, y recordamos los montones de madera cortada que allá, en Balsain, aguardan a compradores que nos llegan.

Crecen los calveros en el monte, los tablones al margen de la serrería y los cerros a la cola de la cifra indicio del déficit.

Lo que no crece es la esperanza de los desengañados, la fe en los empeños socializantes.

J. GARCIA MERCADAL

¡Agua para el Cabezol!

El Cabezol es, quizás, el único lugar de esparcimiento con que cuenta la ciudad en esta época del verano, y bajo sus pinos encuentran las gentes cierto alivio a los rigores estivales.

Por la mañana y por la tarde se halla concurrendísimo, pero es preciso que las personas que acuden a ese lugar experimenten el menor número posible de molestias y el mayor bienestar.

Y nos dicen quienes están a diario que el Cabezol está bastante descuidado y se permiten actos que antes eran perseguidos y, sobre todo, que no se riega.

Quizá a la hora en que estas líneas sean del público, haya llovido, porque el aspecto del tiempo así lo hace sospechar, y no haga, por lo tanto, falta el agua con tanta urgencia.

Pero, de todas formas, conviene que tal lugar se cuide con más esmero y se exija a la gente el mayor respeto para los árboles, procurando la mejor compostura de los concurrentes.

Queda consignado el ruego para quien corresponda,

FIGURAS MUNDIALES

Lindbergh, al servicio de la Ciencia



El coronel Lindbergh ha llegado a Holsteinborg en avión dispuesto a realizar interesantes exploraciones científicas, cuyo resultado esperan las entidades investigadoras con verdadera ansiedad



DESLICES

La intimidación empuja a los hombres; de ahí que la busquen las mujeres para dominarnos mejor.

Las únicas estrellas adorables son las del firmamento.

Cuando se ha visto la trampa, los juegos de manos dejan de tener gracia.

A las doce del día las saetas del reloj presentan armas al Sol.

El fuego fué el mejor invento de la Humanidad y se convirtió en un mal descubrimiento cuando apareció el seguro.

A la mayor infamia precede siempre una serie de claudicaciones. El día que se legalice el robo habrá muchas personas decentes.

Las asambleas de fútbol son también juegos a los prohombres.

El político es el saltamontes de la conciencia individual y colectiva. Para saber ser rico es menester haber pasado hambre.

Nada tan complicado como la sencillez del poderoso.

Los orgullosos creen que al dar un vistazo a su alrededor, acaban de dar la vuelta al mundo.

Los accidentes de automóvil son buenos para poderlos contar después.

Los estómagos agradecidos tienen un mirar inexpresivo.

La mejor manera de tener buen carácter es no tenerlo.

PATYNAZO

EL VERANO Y LOS VIAJES

PASO POR LAS FRONTERAS

En San Sebastián se han implantado los servicios de permisos valederos para el pase de frontera sin necesidad de pasaportes, que tienen validez tres o cuatro días y que facilitan en gran manera el intercambio turístico entre las poblaciones vecinas de Francia y España.

De esta forma se está incrementando el excursionismo entre San Sebastián, Bayona, Biarritz y San Juan de Luz.

Igualmente en nuestra región podrían obtenerse estos permisos y facilitar así al turista la combinación de una estancia en la parte francesa, bien partiendo de Canfranc, Sallent, Panticosa, etc. Establecido este permiso, y recíprocamente de las estaciones veraniegas del otro lado del Pirineo, habría contingente para visitar nuestro Alto Aragón, con sus espléndidos valles y establecimientos de baños.

Sabemos que nuestras entidades turísticas han iniciado gestiones para tal fin, y es de esperar que rápidamente se vean coronadas por el éxito y a semejanza de la iniciativa de San Sebastián puedan Jaca, Canfranc, Sallent y Panticosa, autorizar los permisos para el pase a Francia en un corto número de días.

Sería ésta una labor de gran provecho turístico para esta temporada.

Diversas Empresas en Madrid han creado los llamados "Viajes sorpresa", expediciones en autocar, en el día, ignorando el itinerario y a un precio reducido que comprende, generalmente, una o dos comidas y viajes en autocar.

Para esto se elige un itinerario que la Empresa organizadora lleva en secreto, y con gran cuidado se preparan todos los detalles para amenizar el recorrido y hacer agradable el viaje a las personas que se inscriben.

En nuestra ciudad tenemos el inconveniente para esta clase de organizaciones de que los lugares pintorescos y confortables para el turista están lejos de la ciudad; pero brindamos esta idea, puesta en práctica en Madrid, a los Sindicatos de Iniciativa de Jaca y Biescas, a los que, teniendo esta temporada gran contingente turístico, no les sería difícil, semanalmente, organizar esta clase de "Viajes sorpresa", con un agradable y corto itinerario de circunvalación por las bellezas próximas a estos importantes centros turísticos.

El retraso de trenes durante la temporada de verano ha vuelto a ser "comidilla de veraneantes".

La Compañía del Norte es la que hasta ahora más se distingue en esta informalidad de servicio. Los trenes de Canfranc, especialmente el de la tarde, llegan diariamente con retraso a Zaragoza, con los consiguientes perjuicios y molestias para los viajeros.

¿No se podía arreglar de forma que la parada en Ayerbe fuera más reducida y el tren viniera a su hora normal?

Si no conseguimos evitar el retraso de los trenes, ¿cómo podemos hablar de mejoras en las líneas ferroviarias?

Se intensifica la afición al campo, las excursiones a las montañas, la vida en las sierras; pero es necesario llevar al espíritu de los nuevos excursionistas el cariño a la Naturaleza, para que respeten los lugares que elijan, no manchen el suelo, ni dejen basuras, ni residuos, ni pinten

las piedras; en total, que, como en casa propia dejen los lugares que visiten en la misma forma que los han hallado, si es posible embelleciéndolos, para que sea grata la visita a los que vengan después y puedan juzgar del grado de cultura de los que les han precedido.

Lo demás, los que salen al campo para hacer el "globero" y sueltan los instintos de destrucción en sucesivas series de salvajadas, ni son excursionistas, ni merecen las bellezas que el campo les brinda.

H.

EN EL EBRO

Es hallado el cadáver del guardia José Gómez

Continuaron ayer en el río Ebro los sondeos para rescatar el cadáver del infortunado guardia de Seguridad José Gómez García, natural de Morata de Jiloca (Zaragoza), que había muerto el día anterior ahogado cuando se bañaba.

Sobre las ocho y media los barqueros Angel Bagüés y Joaquín Rodés, con los bomberos Julio Jiménez y Agustín Larraz, que sobre un pontón sondeaban el Ebro, frente a la arboleda de Macanaz, consiguieron descubrir el cadáver del desventurado José Gómez.

Avisado el Juzgado de guardia, ordenó su extracción del río, siendo después conducido por la Hermandad de la Sangre de Cristo al depósito judicial.

Sigue en aumento el calor

El día de ayer, como el anterior, fué de calor extremo. Durante la mañana apretó el calor de firme y fué afirmándose cada vez, siendo la tarde una de las más calurosas de la temporada de esto.

La noche siguió encalmada, amenazando la tormenta, que no descargó sobre la ciudad, ni ayudó a aliviarnos del calor asfixiante.

Seguimos en plena canícula y esto hace pensar en un agosto verdaderamente agobiante.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La situación política en el Japón

La situación política en el Imperio japonés continúa estacionaria.

Saito, presidente del Consejo de ministros, en recientes declaraciones ha hecho público su anhelo de reforzar el Ministerio con la edición de ministros sin cartera.

Así lograría consolidar el Gobierno que preside y podría comenzar el desarrollo de un amplio programa cuya orientación franca, firme y decidida es el mantenimiento del principio "Asia, para los asiáticos", tan difundido ya por los propagandistas japoneses por todas las naciones orientales del viejo continente.

Pretende Saito, para estabilizar y nacionalizar el Ministerio actual, que figuren, desde luego, entre los futuros ministros sin cartera, el barón Wakatsuchi, jefe del partido Minseitō (liberal-radical), y el doctor Kisaburu Suzuki, que preside el partido Seiyūkai (conservador-moderado).

NORTEAMERICA Y LOS SOVIETS

Se ocupa con preferencia la Prensa norteamericana del probable reconocimiento del Gobierno ruso por los Estados Unidos, a fin de regularizar y ampliar sus relaciones comerciales especialmente.

Pero los diarios americanos comparten, en general, un criterio definido en tan batallona y discutida cuestión.

Opinan y defienden que al reconocimiento de los Soviets preceda una declaración terminante del Gobierno ruso, reconociendo su responsabilidad en las actividades tan conocidas de la III Internacional en Norteamérica y, como consecuencia, el Consejo de Comisarios del Pueblo deberá contraer el compromiso de utilizar su influencia para poner término a las campañas bolcheviques en los Estados norteamericanos.

Cabe dudar que tales condiciones sean francamente aceptadas y llevadas a la práctica por los Soviets.

En cambio, es más que probable soslayan la cuestión cuanto les sea posible y traten de ganar tiempo en las negociaciones, donde procurarán estimular las apetencias comerciales de Norteamérica para ultimar Tratados ventajosos a la economía y producción de la U. R. S. S.—S. S.

EN LA CAJA DE PREVISION SOCIAL DE ARAGON

Tercer Congreso Nacional de Funcionarios de Previsión

Organizado por la Federación de Asociaciones de Funcionarios de Previsión, tendrá lugar en Zaragoza el III Congreso Nacional de Funcionarios de Previsión, durante los días 28, 29, 30 y 31 del actual.

El citado Congreso celebrará sus sesiones a partir de hoy, en el salón de actos de la Caja de Previsión Social de Aragón, galantemente cedido por su Consejo directivo.

Para dar idea de la importancia de este Congreso de Funcionarios, bastará decir que han llegado a nuestra ciudad nutridas y muy selectas representaciones de funcionarios de Previsión, procedentes de Burgos, Granada, Vitoria, Murcia, Madrid, Valencia, Valladolid, León, Santander, Toledo, Salamanca, Santiago, Cáceres y Oviedo.

En días sucesivos daremos cuenta de las actuaciones y acuerdos adoptados en tan importante Congreso.

MARCHAS NOCTURNAS

Hoy serán realizadas por los regimientos 5 de Infantería y 1.º de Caballería

El regimiento de Infantería núm. 5 realizará hoy una marcha nocturna con dirección de la carretera de Valencia hasta el kilómetro 8, saliendo la fuerza del cuartel después del toque de retreta.

También hoy el regimiento de Caballería núm. 1 realizará una marcha nocturna con el itinerario-camino bordeando el Canal Imperial hacia El Burgo de Ebro y regreso por el mismo al cuartel, saliendo la fuerza después del toque de retreta.

Teatro Circo

HOY

Un chico encantador (Il est charmant)

Creación insuperable de la deliciosa

MEG LEMONNIER

y el simpatiquísimo

HENRY GARAT

Vea usted este film Paramount; pasará un rato feliz.

Colaboraciones de La Voz de Aragón

VARIACIONES

SILUETAS

¿Qué vida extraña y concentrada tienen las siluetas? Todavía su línea marginal vibra, se mueve, en un contorno que medra, tiene los tics de inquietud.

Cuanto más se mira a las siluetas más se desarrolla en ellas esa efusión íntima, esa respiración disimulada pero latente de su sombra. Se mueven las sombras de las siluetas como esas estatuas vivas que imitan las estatuas firmes y muertas: oscilan, pierden un poco su postura. Se contraen y se dilatan esas sombras, y hay momentos, mirándolo mucho, que nuestra fijeza y nuestros párpados les dan una vida de marionetas en un teatro de sombras chinescas.

Es que no vemos sus gestos, las miradas de sus ojos, su propio parpadeo. Todo eso, como está en sombras, se nos escapa, aunque trasciende escapándose a esa intensa sombra vital que tiene la silueta.

Frente a otras farsas de arte más movidas, en que el arte precisa más todos los matices de la figura, dibujos en que el lápiz pone las pestañas y hasta el paisaje que hay en las niñas de los ojos del retratado, la silueta da más sensación de vida, tiene más malicias de expresión, más ventajas, no pudiéndose suponer al ojo esa fijeza inmovilizadora que tiene en los cuadros cuyas pupilas están quietas.

Las siluetas nos miran de reojo para ver si las miramos y nos admiramos de ellas y son lo que se pudiera llamar "cuadros vivos de la sombra". Tan vivos, tan maliciosos, tan bailarines son esos cuadros, que en el gran foyer de los music-halls extranjeros hay en un rincón una lámpara luminosa con amplia pantalla blanca y en ella se ven las tarjetas de ciertas siluetas que con muy poco movimiento ondulan y hasta danzan la danza del viento.

Todas las siluetas se destacan frente a una gran luz, en el dintel de un gran teatro en el que se celebra una función de gala junto a una ventana que da al día de sol más espléndido.

Son elegantes las siluetas y son de algún modo los figurines para las sombras. Hay una bohemia alegre y distinguida, superflua y romántica, en las sombras. El mejor retrato de Lamartine fué una silueta de cuerpo entero, que no sé si le hicieron.

En las siluetas de los grandes músicos, que van dentro de un marco oval, es en las que está más su espíritu, su meditación, toda la sombra intelectual de la que salió su inspiración original.

Veo unas sombras de jugadores de ajedrez que juegan con autenticidad al ajedrez; vemos cómo están de trémulos, asistimos al cabeceo sobre el tablero, y si permaneciéramos un largo rato mirándolas las veríamos moverse: a él inclinarse para ver la jugada que va a hacer ella, y a ella depositar, al fin, el alfil en su sitio.

Ese juguista que pasa frente a nosotros con sus damiselas, una a cada brazo, tiene aire de conquistador; avanza, les dice algo, rien todos con la alegría que rebosa siempre en esos grupos de tres en que hay dos mujeres y un solo hombre. Hay un gran desequilibrio de risa en ellos. ¿Tararean algo? Llevan ellas antifaz de media cara, pues son, en realidad, dos máscaras que han salido del gran baile con ese hombre galante que no sabe por cuál de las dos decidirse y que acabará por echarlo a cara o cruz.

Claro que para ser siluetista hay que ser muy artista, pues de otra manera sale algo rígido, inmóvil, pobretón.

Yo siento que esta sea una épo-

ca sin grandes silueteadores, pues me gustaría tener mi silueta como una, especie de monograma de mi parecido; pero no es cosa de esperar a que me la haga en el centro del estadio de los jardines del Re-

tiro ese siluetista que convierte nuestros perfiles en perfiles de cuello líquido o en perfiles de maquieta demasiado chulapón.

RAMON GOMEZ DE LA SERNA (Reproducción prohibida.)

ESCENAS VIVIDAS

LA MAESTRITA DE ALDEA

El curso escolar ha terminado. Los trenes van abarrotados de gentes que, alegres y optimistas, buscan lugares más propicios para la tranquilidad y descanso que precisan que los grandes centros de población. Entre estos viajeros los hay negociantes y turistas; unos van en busca de alegrías y otros, ¡ay!, caminan movidos por el dolor. De ahí que unos callen y otros mediten, canten y ríen, coman y duerman. Las ventanillas, en casi su totalidad, están ocupadas por pequeños que a todos y por todo dirigen preguntas, aun cuando a nadie conocen.

Hace calor, mucho calor; sobre todo en este tren lánguido y viejo, que se regocija curiosándolo todo y contemplando a los aldeanos, que son sus amigos, a fuerza de verse cotidianamente y en las mismas horas; la tranquilidad de su marcha lenta impaciente a los viajeros, que, con sus exclamaciones, parecen querer sacarle del letargo en que está sumido. Estaciones y más estaciones. En todas las mismas escenas repetidas. ¡Qué aburrimiento!—se exclama por doquier—. Abrazos alegres de recibimiento y tristes de despedida; pañuelos que se agitan y lágrimas que se deslizan por las mejillas de las madres y las hijas, las esposas y las novias... ¡Todo igual! Ahora, en cambio, los viajeros presencian una escena que, al parecer, les interesa: Una estación pequeñita de aldea, que a lo lejos se divisa. Está llena de hombres, mujeres y niños, sobre todo mujeres y niños. Las niñas, vestiditas de blanco, como palomas, pregonan la inocencia de su tierna edad. ¡Y ninguna ríe! Todas rodean a una señorita que montará, al parecer, en el tren. Se ve que sienten su partida: hasta el jefe de estación, si nos atenemos a la calma con que lleva a cabo las maniobras. La señorita ya está en el tren; un momento más y era tarde: muchos pañuelos se agitan en el aire; las pequeñas lloran, la viajera también llora. "Escriba usted pronto". "Que pase usted buen verano". "No nos olvide", se escucha de labios infantiles. ¡Qué triste está nuestra viajera! Nos dice que es la maestra del pueblo en cuya estación montó. Joven, casi una niña: aún no ha cumplido los

veinte años de edad. De tipo esbelto, tez morena, ojos negros, tan negros como su cabellera un poco desordenada, de conversación encantadora y sonrisa que cautiva; porque a medida que el tren avanza, ya sonríe, pensando en los suyos. Lloraba antes porque quería mucho a "sus" niñas, a las que quizás jamás vuelva a ver; no puede continuar siendo la maestra del pueblo, al que ya tanto quiere, bien en contra de sus deseos; la legislación vigente se lo impide. ¡Cómo recordará siempre el buen trato que en él recibió! ¡No es tan triste la vida de aldea, como muchos suponen! Tiene sus atractivos. Esta maestra gozaba hasta lo inefable montando en dóciles borricos aun cuando alguna que otra vez, sentada sobre dura roca, pensaba en su familia y en los espectáculos de la población, pero pronto se tranquilizaba pensando en que ya tenía en la aldea una nueva familia: "sus" niñas y espectáculos más bellos que en las ciudades: el progreso de "sus" niñas.

Maestra de aldea. Has tenido que hacerte mujer prematuramente por razones que tu profesión exigía; supiste compenetrarte con los campesinos, que, aun cuando rudos, distinguen y aprecian a quien bien les sirve; es casi seguro que las niñas que educaste te recordarán con cariño, cuando sean esposas, madres y ciudadanas; bien ganadas tienes, pues, las vacaciones de verano y la dedicatoria de esta cariñosa croniquilla.

SANTIAGO OLIVEROS AGUARON

FELIZ ESTANCIA ENTRE NOS OTROS!

La Universidad de verano en Jaca y su viaje a Ansó

El martes 25 del actual, festividad de Santiago Apóstol, hizo su acostumbrado viaje a esta simpática y artística villa, honrándola brillantemente con su presencia, la Universidad de verano de Jaca.

A las diez de la mañana llegó a esta población la caravana automovilística que conducía a la Universidad.

Tan pronto como los viajeros descendieron de sus respectivos coches se trasladaron a la iglesia parroquial, donde oyeron misa mayor, en la que ofició nuestro reverendísimo economo don Javier Lafuente, ayudado por los presbíteros don Marcelino Ornat y don Juan Aznárez, ambos pertenecientes a prestigiosas familias de la localidad.

Nuestro templo, gloria del arte, adornadísimo con flores e iluminado de manera admirable, ofrecía un aspecto respetuosamente deslumbrante, encontrándose la anchurosa nave y el coro repletos de devotos.

Durante la misa interpretó al órgano escogidas composiciones el notable organista don Ignacio Baile, al cual acompañó un selectísimo y nutrido coro de bellísimas señoritas, las cuales cantaron numerosos motetes eucarísticos.

A la salida de misa varios estudiantes impresionaron numerosas placas obtenidas de nuestros tradi-

cionales y típicos trajes: el calzón y la basquiña.

Acto seguido recorrieron las calles de la población, quedando admirados ante la bella perspectiva que ofrecen las clásicas edificaciones.

Al mediodía ocuparon sus autobuses, entrando en pista y saliendo en gran carrera en dirección al pintoresco valle de Zuriza, donde, a la sombra del espeso ramaje, hicieron su primera comida, reinando la alegría peculiar.

Aquella fué condimentada y servida diligentemente por varios anspotanos; estos artistas culinarios son don Santiago Puyó, don Joaquín Mendiara, don Juan Añños y los simpáticos muchachos Pascual y Sebastián Puyó y José Mendiara.

Terminada la comida se constituyeron en varios grupos, adentrándose unos por los incomparables bosques, para contemplar la estética que produce el tierno verdor y la elevada altura de diversos árboles milenarios; otros, entre tanto, se expansionaron por bellísimas praderas, seleccionando magníficas flores.

Al declinar la tarde, y después de haber disfrutado jubilosamente de las delicias de un día espléndido, hicieron el retorno a la población, donde a su llegada, en la plaza Mayor, se organizó un animadísimo baile amenizado por la banda infantil de música que tan acertadamente dirige nuestro paisano don Ignacio Baile, en el que los estudiantes, llenos de corrección, alternaron en la danza con la juventud de ambos sexos de la localidad, divirtiéndose en grado sumo.

Al anoecer efectuaron el regreso a Jaca, a donde les deseamos un feliz viaje, para que otros años, llenos de salud y de progreso, puedan realizar este tradicional y simpático viaje.

La presencia de los excursionistas revistió en Ansó un acto extremadamente simpático. Jamás se borrará de la mente de los anspotanos el acendrado y cariñoso respeto que nos une con la Universidad.

Réstame hacer saber que son muchas las atenciones que nos vienen dispensando, porque nos instruyen con su visita todos los años.

Por eso yo, como anspotano entusiasta y en nombre de todo este mi noble y generoso pueblo, me complazco en enviarles desde las columnas de este diario un cordial y respetuoso saludo para los profesores y alumnos españoles y un abrazo de confraternidad y afecto para los extranjeros, a la vez que les deseamos a todos resonantes éxitos en sus tan elevados y brillantes estudios.

JOSE PUYO NAVARRO

Ansó, julio de 1933.

MUY IMPORTANTE

La solución de uno de los principales problemas de la vida, que es el vestir, se lo damos a usted resuelto; no tiene que torturarse el cerebro para conseguir los géneros con el máximo de economía. Vendemos todos los artículos muy baratos; véalo usted o consulte con nuestra clientela, formada en su totalidad por las personas más inteligentes de Zaragoza y su región, y se convencerá de la verdad de nuestro aserto.

Grandes Almacenes de Tejidos y Confecciones de la Torre Nueva VIUDA DE M. MEDINA Torre Nueva, 39; Carrica, 2 y 4 y Contamina, 18

Cine Victoria

Hoy, grandioso doble programa Por el derecho y el honor

por el formidable KEN MAYNARD y su céebre caballo TARZAN

Bailando a ciegas

Un film Paramount, de considerable interés, por WILLIAN COLLIER y EUGENE PALLETTE.

MONUMENTAL CINEMA
 Conde Aranda, 32
 Hoy, viernes, 28 de julio
 EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE EN ESPAÑOL

LA DAMA ATREVIDA
 Un drama cinematográfico desarrollado en un puerto del Oriente misterioso, completamente hablado en español, por RAMON PEREDA, LUANA ALCAÑIZ, MARTIN GARRALAGA
 Es un film extraordinario First National

Y la emocionante película SONORA de aventuras
EN LA FRONTERA
 Un peligro a cada paso
 Por el famoso perro policía RIN - TIN - TIN
 Sesión continua desde las cinco
 BUTACA, 0'60 GENERAL, 0'30

DE MADRID Y PROVINCIAS

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Comenzó la discusión del proyecto de ley de Arrendamientos de fincas rústicas

Varios turnos en contra.-El señor Lerroux ha dicho que al Gobierno le ha llegado la hora de morir "ab intestato".-Según el señor Royo Villanova si se atendiese a los agrarios en dos o tres puntos cesaría la obstrucción.-"Cada día de ahora es víspera de la crisis".-Doscientas cuatro enmiendas a un solo artículo

La sesión

LECTURA DE PROYECTOS DE LEY. — PARA UNA COMISION

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro y cuarto de la tarde, presidida por el señor Besteiro.

El MINISTRO DE HACIENDA lee varios proyectos de ley.

El MINISTRO DE AGRICULTURA lee otro.

Se leen los nombramientos de diputados que han de formar parte de la Comisión depuradora de las responsabilidades derivadas de los sucesos de Jaca.

COMIENZAN A DISCUTIR EL PROYECTO DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS

Comienza la discusión del proyecto de ley de Arrendamientos rústicos.

El señor CASANUEVA defiende un voto particular presentado a la totalidad del dictamen, pidiendo que vuelva el proyecto a la Comisión. Pide que la discusión de este proyecto se deje para el mes de octubre, pues así podrá meditar más y presentarse un proyecto más justo.

Analiza las anomalías de que adolece el proyecto presentado, entre otras la expropiación contenida en el artículo 17, que dice debe hacerse mediante indemnización.

Añade que sólo puede considerarse como indemnización la que se hace con dinero y no la que se hace con papel, como se propone ahora. El señor MORAN, socialista, rebate los argumentos expuestos.

El señor MARTINEZ GIL, socialista, por la Comisión, le contesta diciendo que no se trata de expropiar sin indemnización, sino de convertir los arrendamientos en censos.

Añade que los agrarios han presentado doscientas cuatro enmiendas al artículo primero, previniéndose sus propósitos de obstrucción.

—Igual hicieron—dice—con las leyes de Reforma Agraria y de Desahucios.

Afirma que en la redacción de la ley ha imperado la mayor justicia.

El señor CASANUEVA rectifica. Dice que a ellos no les afectan los intereses de los arrendamientos, sino el interés de la nación por encima de todo.

El señor FANJUL dice que el problema no ha sido estudiado.

Se desecha el voto por 102 contra 8.

UN TURNO DE OBSTRUCCION

El señor CID, agrario, consume un turno en contra de la totalidad.

Afirma que el proyecto está en pugna con la Constitución y que va precisamente contra los propietarios modestos.

Termina diciendo que de aprobarse el artículo tal como está las fincas irían a parar a manos de los usureros y caciques de los pueblos.

El señor MORAN le contesta diciendo que como se trata de un turno de obstrucción le responde por cortesía, absteniéndose de razonamientos.

CRITERIO DE LOS RADICALES

Un secretario lee las enmiendas presentadas a varios artículos del proyecto.

El señor LARA consume un turno de totalidad, expresando el criterio de la minoría radical.

Respecto a la necesidad de la ley declara que está de acuerdo con el autor del dictamen.

Añade que están dispuestos a marcar ciertas sugerencias en el articulado en lo que se refiere al propósito de establecer el arrendamiento colectivo como vía de ensayo.

—Los radicales —dice— aceptan esto.

Supone que no va contra los propietarios de la tierra, que atraviesan una crítica situación a causa de la acentuación de la crisis de la agricultura.

Le parece que el proyecto es rígido, porque resultan sometidas al mismo Instituciones distintas e inconexas.

Es partidario de las aparcerías, que reúnen mejores condiciones que los arrendamientos.

Termina diciendo que debe ponerse el interés de la República por encima del de propietarios y arrendatarios.

(Aplausos en los radicales).

OTRO TURNO EN CONTRA

Don PEDRO MARTIN consume un turno en contra de la totalidad. Considera que el proyecto es perjudicial.

El señor SANCHEZ ROMAN se muestra conforme con que se dé a la ley carácter retroactivo a cambio de que los arrendatarios no queden en situación privilegiada haciendo los arrendamientos en fecha posterior.

Se refiere a los subarrendos, diciendo que le parece una enormidad que el arrendatario directo se convierta en propietario de la tierra mientras el subarrendatario que la trabaja quede en situación inferior, sin ningún beneficio.

Añade que la legislación de la República debe tender a afirmar la situación de los arrendatarios ya existentes.

Se extraña de que sean los agrarios los que combaten este proyecto, mientras los socialistas lo defienden.

DESDE EL PUNTO DE VISTA GALLEGO

El señor CORNIDE consume otro turno.

Trata del proyecto desde el punto de vista de la agricultura gallega, considerando que debe tenerse en cuenta por su modalidad especial.

Añade que no defiende a los propietarios, sino a la sociedad, porque si prospera el criterio de la ley el crédito agrícola se derrumbará con perjuicio para todos.

Recuerda la ley de Montero Rios sobre foros, que arruinó la agricultura.

QUE NO HAYA SESION OCTURNA

El señor GUERRA DEL RIO dice que en vista de la marcha que lleva la discusión de este proyecto no debe celebrarse sesión nocturna.

Así se acuerda.

Se levanta la sesión a las ocho y media de la noche.

Fuera del salón de sesiones

ES LA HORA DE MORIR. — CADA DIA ES VISPERA DE LA CRISIS.—EL SEÑOR LERROUX ELUDIO UNAS RESPUESTAS

El señor Lerroux, al salir del salón de sesiones, mantuvo un animado diálogo con los periodistas.

Uno de ellos le dijo que en el Consejo celebrado en Palacio se había acordado el reconocimiento de la U. R. S. S., añadiendo que esto parecía un testamento político.

—No lo creo — respondió don Alejandro—. Ahora no es hora más que de morir "ab intestato".

—¿Y por qué no murió ayer?— le preguntaron.

—No querría contestarles — dijo—, pero es muy sencillo. La semana pasada llamó el señor Azaña al señor Martínez Barrios y le habló de la situación política y de la imposibilidad de seguir gobernando sin la ley de Orden público.

No quedaba más que un camino, no siendo partido gobernante: votar explicando el voto. Pero así la cuenta quedaba saldada y nada habría que agradecer.

El señor Lerroux señaló la obligatoriedad de aprobar las leyes que se consideren necesarias.

Otro de los informadores le preguntó si los radicales prestarían su voto al "quorum" en el caso de que sea preciso, en contra de la oposición de los agrarios, a la ley de Arrendamientos.

Don Alejandro eludió una respuesta categórica.

Como el periodista insistiera, diciendo que eso sería un atropello, contestó:

—Pues contra el atropello defenderíamos a la minoría. Pero debe tenerse en cuenta que si la obstrucción es una forma legal también lo es la "guillotina".

El señor Lerroux eludió una respuesta sobre la oposición de los agrarios, pero como los periodistas le pidieran una contestación categórica dijo:

—En definitiva haríamos lo que ellos hicieron con nosotros.

Don Alejandro se despidió de los periodistas diciendo:

—Tengan en cuenta que cada día que pasa es siempre la víspera de la crisis.

Añadió que marchaba a su finca de San Rafael, pero que de lo que dijeran luego dependería que volviera o no esta semana al Congreso.

Por último un periodista le preguntó si no habría sesiones en la semana próxima y respondió:

—No lo sé de fijo, porque no puedo ser profeta, cosa que tiene inconvenientes.

DUDAS DE LOS AGRARIOS

Interrogados los diputados agrarios señores Royo Villanova y Cid

sobre la posibilidad de una fórmula transaccional que permita aprobar la ley de Arrendamientos, dijo el señor Royo:

—No sé nada. Ayer me hablaron algunos diputados de Acción Republicana y les dije que yo nada podía decidir, porque no está en Madrid el jefe del grupo, señor Martínez de Velasco.

No soy partidario de ello — agregó—. Lo que debe hacerse es decretar las vacaciones y dejar este proyecto para octubre.

Lo que contiene el dictamen — terminó diciendo — es tremendo para la propiedad.

El señor Cid, contestando a preguntas de los informadores, dijo:

—Nosotros mantendremos con firmeza nuestras posiciones. Claro que si en cuatro o cinco puntos nos atendieran acaso pudiéramos llegar a un acuerdo.

¿ES UNA FORMULA?

Se ha reunido la minoría radical.

A la salida el señor Guerra del Río manifestó que el señor Lara había dado cuenta del cambio de impresiones habido ante la posibilidad de que antes de aprobarse la ley de Arrendamientos rústicos se procediera a aprobar las bases para garantizar los derechos de las personas a las que interesa la ley de Arrendamientos, hasta la aprobación definitiva de la misma.

La minoría contestó al señor Lara que precisaba conocer el contenido de dichas bases para tomar una resolución.

PALABRAS DEL PRESIDENTE

Terminada la sesión el señor Besteiro dijo a los periodistas:

—Mañana seguiremos con la discusión del proyecto de Arrendamientos desde primera hora.

Quizá mañana — agregó — y si no en la sesión siguiente, se pongan a discusión los dictámenes sobre incompatibilidades y concesión del crédito necesario para dotar los servicios del Ministerio de Industria y Comercio. A este último hay presentado un voto particular del señor Calderón.

—Mañana — continuó diciendo— contestará el señor Feed a los discursos de totalidad, y como no habrá discusión a la totalidad de los títulos, entraremos en la del articulado.

Los informadores le preguntaron si los agrarios habían desistido de su actitud.

—Hubo un intento — respondió — pero no ha tenido buen resultado. Pero no hay que perder las esperanzas.

CONFERENCIAS QUE PUEDEN SER TRANSCENDENTALES

El señor Azaña recibió en el despacho de ministros del Congreso al señor Martínez Barrios, que acompañaba al alcalde de Sevilla.

Este, cuando abandonó el despacho de ministros, dijo a los periodistas que habían quedado conversando los señores Azaña y Martínez Barrios.

Dijo también que había dado cuenta al jefe del Gobierno de la situación del Ayuntamiento sevillano y de la necesidad en que se encuentra de solicitar el auxilio del Estado.

Sometió una fórmula al señor Azaña y éste le pidió datos para estudiarlos.

A fines de la primera quincena de

agosto volverá el alcalde de Sevilla y en este viaje le acompañarán representaciones del Ayuntamiento, diputados a Cortes y elementos representativos de las fuerzas vivas de Sevilla, para formular al presidente del Consejo una propuesta en firme.

El señor Martínez Barrios se limitó en principio a decir que había expresado su agradecimiento al señor Azaña por las atenciones que había tenido con el alcalde de Sevilla.

Ante la insistencia de los informadores dijo que habían hablado de los planes parlamentarios y después habían comentado el resultado de las votaciones de "quorum".

También visitaron al señor Azaña los señores Gordón Ordáx y Moreno Galvache, presidente y secretario, respectivamente, del Comité ejecutivo del partido radical-socialista.

La entrevista duró poco más de diez minutos.

El señor Gordón Ordáx se negó a dar referencia de la breve conversación sostenida con el jefe del Gobierno.

Dijo solamente que habían hablado de la ley de Arrendamientos.

Según nuestras noticias los señores Gordón Ordáx y Moreno Galvache se hicieron intérpretes ante el jefe del Gobierno de la reunión del Comité ejecutivo en el Congreso, a la que asistió don Marcelino Domingo, rogando al Gobierno pronta contestación al plan de colaboración presentado hace unos días.

También expresaron su opinión de que no se concedan vacaciones hasta aprobar la ley de Arrendamientos rústicos.

Por último parece que pidieron que la cartera de Justicia sea cubierta con un miembro del partido radical-socialista.

DICEN QUE ASI PODRA APROBARSE

La Comisión de Agricultura ha comenzado el estudio de una fórmula que permita la fácil aprobación de la ley de Arrendamientos rústicos.

Pretende la Comisión reducir el proyecto a sus puntos fundamentales buscando coincidencias con las oposiciones parlamentarias.

Se han iniciado gestiones con la minoría agraria.

De prevalecer esto se aprobaría rápidamente la parte del proyecto que se considera urgente y quedaría el resto para otro proyecto que se pondría a discusión en octubre, alterándolo con los presupuestos.

PEDIRA LA ANULACION DE UNA LEY DE DEFENSA

Firmada por el capitán Sediles se ha presentado una proposición incidental al Gobierno pidiendo que, una vez aprobada la ley de Orden público, se presente otra ley que anule la de Defensa de la República.

INCIDENCIAS POR LA LEY DE DEFENSA DE LA REPUBLICA

El diputado señor Sediles desistió de presentar la proposición pidiendo que sea derogada la ley de Defensa de la República.

El señor Ayuso se mostró dispuesto a presentarla él con las firmas de otros diputados federales.

Tanto el señor Sediles como don Rodrigo Soriano le pidieron que aplazase la presentación de la pro-

AL MONASTERIO DE PIEDRA

El próximo domingo, día 30, tendrá lugar una importante excursión a este bello Monasterio, con servicio de cómodo autocar, que, organizada por TAXI-AUTOCARS ZARAGOZA, saldrá de Zaragoza a las seis de la mañana para estar de regreso a las nueve de la noche.

EL MEJOR SERVICIO Y EL MAS ECONOMICO

Para inscribirse, en RESTAURANT PENINSULAR (calle San Miguel)

LA POLITICA AL DIA

En el Consejo reunido en Palacio se dió cuenta al jefe del Estado del decreto reconociendo al Gobierno de los soviets

Qué significación tiene éste, según el ministro de Estado.—También hubo un decreto mediante el cual entregan a la Generalidad el cobro de la contribución territorial.—Comentarios a lo tratado en una comida entre significados políticos de distintos partidos

CONSEJO DE MINISTROS. — DIJO EL SEÑOR AZAÑA. — RECONOCIMIENTO DE RUSIA. — DECRETOS DE IMPORTANCIA

MADRID. — Esta mañana llegó el presidente de la República para presidir el Consejo en Palacio.

La reunión comenzó a las once menos cuarto y terminó a las doce y media.

Al salir habló el señor Azaña con los periodistas y les dijo que los decretos de mayor importancia firmados por el jefe del Estado habían sido:

El de reconocimiento del Gobierno de Rusia por la República española.

El de traspaso de la contribución territorial a la Generalidad de Cataluña.

Creación en el Ministerio de Justicia de un registro de los bienes de las Congregaciones religiosas que han de dedicarse al ejercicio de la enseñanza.

Y otro promulgando la ley Electoral.

Preguntaron los periodistas si se había cubierto titularmente la cartera de Justicia.

Contestó negativamente.

También le preguntaron si la situación política había tenido alguna modificación después de la reunión ministerial presidida por el jefe del Estado.

Contestó: —Todo está igual. Yo no tengo la culpa que la realidad no responda a las operaciones cabalísticas de los demás.

REGRESO A LA GRANJA

MADRID. — El presidente de la República regresó a La Granja apenas terminó la reunión ministerial.

OTROS DECRETOS IMPORTANTES

MADRID. — Además de los decretos a que antes hemos hecho referencia el presidente de la República firmó estos otros:

Decidiendo a favor de la Auditoría de Guerra de las fuerzas militares en Africa la competencia suscitada con el juez de paz de Arcila por el juicio de faltas contra un cabo y otros.

Nombrando numerosos abogados fiscales de entrada.

Disponiendo el cese del inspector general de Carabineros don Miguel Garrote y designando para sustituirle al general de Carabineros don Eliseo Díaz del Moral.

Ascendiendo a general al coronel de Carabineros don Julio Bragulat, que se encargará del mando de la segunda circunscripción.

Creando en Cataluña el Consejo regional de Segunda Enseñanza.

CONCURSO - OPOSICION PARA PLAZAS DE MAESTRO

MADRID. — En el Ministerio de Estado han facilitado una nota diciendo que se abre un concurso-oposición para proveer escuelas españolas en el extranjero (Europa y Argelia) y otras diez plazas para vacantes sucesivas.

QUE SIGNIFICA EL RECONOCIMIENTO DE LOS SOVIETS

MADRID. — El ministro de Estado dijo a los periodistas que las relaciones entre España y Rusia, aunque aprobadas en el Consejo de ministros, no podían publicarse hasta que las conociera el jefe del Estado.

Añadió que el señor Azaña había leído en el Consejo el texto, de acuerdo con las notas cruzadas entre España y Rusia, que parecieron bien al señor Alcalá Zamora.

—Al reconocimiento — continuó diciendo — seguirá el nombramiento de embajador y cónsules para comenzar las funciones diplomáticas entre ambos países con el fin de llegar a un acuerdo comercial.

Agregó que en los preparativos

intervendrán los ministros de Hacienda e Industria y Comercio y las negociaciones se abrirán más tarde.

Los mensajes cruzados entre el ministro de Estado español y el de Negocios Extranjeros de Rusia reconocen a la U. R. S. S. como único Gobierno legal de Rusia, estimando necesario que se restablezcan las relaciones normales, políticas y económicas, procediéndose al intercambio de embajadores e iniciando negociaciones para un Tratado de comercio.

El ministro facilitó nota de los países que tienen reconocido al Gobierno de los soviets y de los que se han negado a reconocerlo hasta ahora.

ALREDEDOR DE UNA MESA

MADRID. — Los periodistas interrogaron al señor Martínez Barrios

sobre el desarrollo de la comida a que asistió en unión de los miembros del Comité del partido radical-socialista, señor Gordón Ordax y Moreno Galvache, el diputado de dicho partido señor Fedec y el señor Sánchez Román.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Cuarenta coroneles realizan un viaje de estudios y prácticas

Lo que hicieron durante el día de ayer.—Mejoras urbanas donostiarres. Procuran mejorar la comunicación entre Irún y Fuenterrabía.—Detalles de cómo se inicia el verano

PARA REGULAR EL TRAFICO

SAN SEBASTIAN. — El alcalde al recibir a los periodistas les habló

—Cuando alrededor de una mesa —dijo el señor Martínez Barrios— se reúnen hombres políticos, se habla de política. Pero si yo fuera a referir todas las palabras que allí se pronunciaron no podría volver al Congreso.

—Hacia tiempo —agregó— que no coincidía con los señores Gordón Ordax y Sánchez Román. Por ello aprovechamos para tener un cambio de impresiones, exponiendo diferentes puntos de vista, sin que ello signifique que tratáramos de llegar a puntos de conciliación. Fué solamente una explanación objetiva de nuestros pareceres.

de las instalaciones que se llevan a cabo en la Avenida de la Libertad para regular el tráfico.

Consisten estas instalaciones en unos aparatos eléctricos de gran resultado y eficacia.

Se está dando gran actividad al montaje de los mismos y se espera que queden inaugurados el próximo lunes.

SERVICIO DE AUTOBUSES ENTRE IRUN Y FUENTERRABIA

SAN SEBASTIAN. — En el despacho del gobernador se reunieron la Junta de Transportes y el alcalde de Fuenterrabía para tratar del establecimiento de un servicio regular de autobuses entre Irún y Fuenterrabía durante la temporada de verano.

Las impresiones son optimistas y se espera que el servicio quede implantado inmediatamente.

HAN LLEGADO CUARENTA CORONELES

SAN SEBASTIAN. — Se encuentran en San Sebastián cuarenta coroneles que realizan un viaje de estudio y prácticas para el ascenso.

Esta mañana una comisión de los mismos, en representación de sus compañeros, cumplimentó al gobernador civil y al alcalde.

Los coroneles estuvieron en el monte Igueldo, donde el comandante de Estado Mayor señor Villegas dió una interesante conferencia sobre historia militar.

Mañana visitarán los fuertes de San Marcos y Choritoquieta.

El día 29 visitarán el fuerte de Guadalupe; el día 31, el monte Ulla, y el día 1 el monte de San Marcial, que se encuentra en Vera de Bidasoa.

El día 2 los coroneles se trasladarán a El Ferrol.

VERANEO DONOSTIARRA

SAN SEBASTIAN. — En el teatro del Príncipe se ha estrenado esta tarde la comedia "En la pantalla las preferen rubias", que fué magníficamente representada por la Compañía de Aurora Redondo y Valeriano León.

LA FIESTA DE TOROS

Márquez, Ortega y La Serna "dieron" una gran tarde en Valencia

El primero hizo soberbias faenas, banderilleó colosalmente y fué volteado por apretarse.—El segundo cortó orejas y estuvo formidabile en todo momento.—El tercero toreó como lo ha hecho durante as últimas corridas

LAS GENTES SE DIVIRTIERON

VALENCIA. — Se ha celebrado la quinta corrida de feria, lidiándose toros de Encinas, que resultaron mansos.

Primero. — Márquez veroniquea con buen estilo.

Clava tres estupendos pares de banderillas, siendo ovacionado.

Hace una faena superior para una estocada alta y dos descabellos. (Gran ovación).

Segundo. — Ortega lo fija con unas verónicas suaves y ceñidas.

Hace una faena de dominio para hacerse con el toro, que es manso y reservón. Logra unos buenos pases y suena la música en su honor. Con el estoque da un pinchazo, una corta y media buena. (Ovación y petición de oreja).

Tercero. — La Serna es aplaudido con el capote.

Muletea por bajo para un pinchazo y una delantera.

Cuarto. — Márquez lancea movido.

Hace una faena desigual. Al dar un pase es volteado, resultando ileso. Agarra un gran estoconazo que hace innecesaria la puntilla. (Ovación).

Quinto. — Ortega veroniquea despegado.

Con la franela hace una faena superior con pases de todas las marcas. Suena la música y Ortega da una serie de naturales enormes. Pasa de rodillas dando una vuelta alrededor del toro. Mata de una corta y descabella al primer intento. (Ovación, orejas y rabo).

Sexto. — La Serna veroniquea superiormente.

Hace una faena muy adornada y valiente para tres pinchazos y una entera. (Ovación a la faena).

UN EXITO DE PEPE MONTAÑES

CERVERA. — El novillero Pepe Montañés ha matado reses de Casas, grandes y bastante bravas.

Dr. Lana Martínez

Profesor de la Clínica de PIEL. VENEREO-SIFILITICA de la Facultad de Medicina INDEPENDENCIA, 14, entresuelo Horas: de diez a una y cinco a nueve

LOS HIJOS DE NADIE

La película de máxima emoción El grandioso éxito de ayer

En el primero hizo una magnífica faena de muleta, y al dejar una estocada fué prendido por el astado y tuvo que pasar a la enfermería.

Salió para continuar la corrida, y en el otro novillo estuvo mejor todavía, haciendo faena con toda clase de adornos y de pases. Hundió el estoque en lo alto del morrillo y el público pidió para Montañés las orejas y el rabo, que le fueron concedidos, y lo sacó en hombros.

INFORMACION DE BARCELONA

Afirman que el Parlamento catalán tiene mucho quehacer y no debe guardar vacaciones

GRATITUD DEL PRINCIPE BIBESCO

BARCELONA. — El señor Maciá ha recibido un telegrama del príncipe Bibesco, presidente de la Federación Aeronáutica Internacional, agradeciendo las atenciones y agasajos recibidos por los miembros de aquella entidad durante su estancia en Barcelona.

CAMBIO DE IMPRESIONES

BARCELONA. — El señor Selvás ha manifestado a los periodistas que el señor Azcárraga ha regresado de Madrid.

Añadió que habían acordado reunirse en la Generalidad para cambiar impresiones sobre el traspaso de servicios de Orden público.

Asistirán a esta reunión los jefes de Policía, Benemérita y comandante de los Mozos de Escuadra.

El señor Selvás mostró su satisfacción por la aprobación de la ley de Vagos, que cree que es más importante que la de Orden público.

Añadió que no tenía noticias de Madrid y que no era partidario de que se concedieran vacaciones porque el Parlamento catalán tiene muchos asuntos que resolver.

ATRACO A UN MODESTO VERDULERO

BARCELONA. — Cuando José Vivanco llevaba una cesta de verdura por la calle de Mercaders fué asaltado por dos jóvenes, de unos veinte años, que después de amenazarle con sus pistolas le registraron los bolsillos, apoderándose de un billete de veinticinco pesetas y siete pesetas en plata.

Los atracadores se dieron a la fuga después de haber golpeado a Vivanco con las culatas de las pistolas en la cabeza.

posición hasta conocer el acuerdo de la minoría, que se reunirá mañana a primera hora de la tarde, ya que se han iniciado gestiones cerca del Gobierno sobre esta cuestión y ha de tratarse de este asunto en el Consejo de ministros de mañana.

PIDEN URGENCIA EN EL DEBATE SOBRE UN TRATADO

A primera hora de la tarde se ha presentado una proposición incidental firmada por los señores Nogués, López Goicoechea, Cano Coloma y otros diputados radicales-socialistas pidiendo que el presidente de la Cámara declare de urgencia la discusión del proyecto de convenio comercial con Uruguay.

Los firmantes de la proposición visitaron al señor Azaña para darle a conocer sus propósitos.

El jefe del Gobierno les manifestó que no le parecía oportuna dicha petición y si insistían en presentarla se vería obligado a combatirla. Les aseguró que no se cerrarían las Cortes sin ponerse a discusión el citado proyecto.

Algunos diputados retiraron sus firmas de la proposición, pero el señor López de Goicoechea mantuvo su criterio y solicitó de otros diputados las firmas, entre ellos el señor Guerra del Río, y presentó la proposición en la Mesa de la Cámara.

INTERPELACION SOBRE LOS SUCEOS DE DIAS PASADOS

El diputado señor Lamamié de Clairac ha anunciado al Gobierno una interpelación sobre las detenciones hechas estos últimos días.

El señor Lamamié, acompañado del diputado señor conde de Rodorno, visitó al ministro de la Gobernación para comunicarle aquel propósito.

El Gobierno ha aceptado la interpelación.

EN BOLSA

Los fondos públicos se trataron con gran pesadez

LOS CAMBIOS

MADRID. — En el Centro oficial de Contratación facilitaron los siguientes cambios:

- Francos, 46'95.
- Libras, 39'85.
- Dólares, 8'76.
- Franco suizos, 231'89.
- Franco belgas, 167'38.
- Liras, 63'32.
- Marcos, 2'85.

LOS VALORES

Los fondos públicos se tratan con gran pesadez, observándose menos disponibilidades en las sesiones precedentes.

Bonos oro, más ofrecidos, bajan medio entero.

Obligaciones del Tesoro, repiten precios.

Acciones ferroviarias, con escasas transacciones.

Los Explosivos presentan menor firmeza.

En obligaciones hubo poco negocio. Las Ferroviarias se trataron pesadamente.

IRIS PARK

Hoy, viernes, en el Salón de Cine Mudo. Desde las seis, sesión continua, tarde y noche.

La película que nunca olvidará LOS HIJOS DE NADIE

GRAN TEATRO IRIS CINE SONORO, a las 7 y 11 noche.

ESTRELLAS DICHOSAS

Insuperable creación de Janet Gaynor y Charles Farrell.

Entrada al Parque, 0'50 y niños, 0'25, con derecho al cine mudo, y en el cine sonoro a todas las localidades menos butaca. Suplemento para

butaca cine sonoro, 0'10.

Próximamente, la mejor película española de todos los tiempos

LA CASA DE LA TROYA

DOS MAGNIFICOS Y EXTRAORDINARIOS PROGRAMAS DOBLES

Cinema ALHAMBRA

La magnífica película

PETER VOSS

LADRON DE MILLONES

Argumento loco y refinado; humor seco, comicidad grotesca; y

HEROES DE TACHUELA

La creación más cómica de los ases bufos STAN LAUREL y OLIVER HARDY

PARISIANA

BUSCANDO FIERAS VIVAS y

HEROES DE TACHUELA

por STAN LAUREL y OLIVER HARDY

LOS HEROES DE LA LEGION EXTRANJERA

Ha comenzado la temporada de La Perla, debutando dos orquestas y notables artistas franceses.

En el teatro Victoria Eugenia ha debutado, con gran éxito, la Compañía Ramper-Fémina.

INCENDIO A CONSECUENCIA DE UNA EXPLOSION

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Tolosa que a consecuencia de la explosión de una máquina trilladora se incendió un caserío en el que habitaba María Mújica.

Las pérdidas son de gran importancia.

EL NIÑO PERECIO AHOGADO

SAN SEBASTIAN. — De Zarauz comunican que por la escalera de Ayala, situada cerca de la playa, cayó al mar el niño de nueve años Ismael Arruti, que pereció ahogado.

INTERVINO LA FUERZA PUBLICA

Incidentes ante la Legación de Rumania

POR LA SUPRESION DE UNOS SOCORROS

MADRID. — El ministro rumano en Madrid entregaba auxilios a los súbditos de su país que se hallaban en esta ciudad.

Ultimamente aumentó en tal cantidad que fué imposible atenderlos y suspendió todo género de socorros.

Ayer hubo, por este motivo, algunos alborotos, que fueron cortados por la presencia de una pareja de guardias de Seguridad requerida por la Legación.

Hoy hubo otro alboroto, siendo precisa la intervención de la fuerza pública a instancia del personal de la Legación.

AL SER ATROPELLADO

El can se presentó en la Casa de Socorro a que le curasen la pata herida

SOPORTO LA CURA PACIENTEMENTE

ALMERIA. — Un perrito fué atropellado por un automóvil, resultando con heridas en una pata.

El can se presentó en la Casa de Socorro, donde soportó la cura pacientemente.

DE LA LUCHA SOCIAL

Cincuenta mineros no quieren salir de la mina y otros dicen que les secundarán por solidaridad

LA BOMBA NO ESTALLO

EL FERROL. — En el túnel del Miño se ha encontrado una bomba con la mecha apagada.

De haber estallado el explosivo hubiera producido una gran catástrofe, pues la bomba era de extraordinaria potencia.

CINCUENTA MINEROS NO QUIEREN SALIR DE LAS GALERIAS

MURCIA. — El gobernador marchó a Mazarrón acompañado del jefe de la Benemérita, con objeto de solucionar el conflicto planteado por cincuenta obreros que se encuentran en el interior de la mina, negándose a salir.

En vista de las imposiciones de los mineros se desistió de continuar las negociaciones entabladas, colocándose fuerzas de la Benemérita a la entrada de la mina para evitar que los mineros recibieran viveres.

Se teme que el conflicto se agrave, pues los mineros de la Fuensanta se han solidarizado con los de Mazarrón y, además, tienen gran cantidad de dinamita, con la cual podrían hacerse fuertes y cometer atentados.

PERDIDA

Se ha perdido una cartera color marrón, con documentos de interés para su dueño, desde el Gran Hotel, a la salida de la carretera de Madrid.

Se gratificará con cien pesetas al que la entregue en el Gran Hotel.

LOS SUCEOS

Dispara sobre los ladrones, mata a uno y hiere a otro

A UN MAESTRO LE HAN ROBADO

EL FERROL. — Unos desconocidos asaltaron la casa del maestro de Villalba, apoderándose de 1.250 pesetas.

MATO A UN LADRON E HIRIO A OTRO

ALCAZAR DE SAN JUAN. — Comunican de Socuellamos que varios ladrones saltaron por la tapia de un corral, entrando en el domicilio del propietario don Gregorio Alarcón.

Al intentar éste salir a la calle los ladrones le encañonaron con pistolas, amenazándole de muerte.

Alarcón entró en sus habitaciones y cogió una pistola, haciendo varios disparos que causaron la muerte de uno de los ladrones y una herida grave en la pierna a otro de ellos.

Parece que los ladrones iban capitaneados por un pistolero de acción que no ha podido ser detenido.

BOMBERO MUERTO

SALAMANCA. — Ha fallecido en Ciudad Rodrigo el bombero Jesús

Martín Barco, que resultó gravemente herido en el vuelco de una camioneta cuando se dirigía con sus compañeros a sofocar un incendio.

UNA HORA DE LUCHA, UN MUERTO Y UN HERIDO

TRUJILLO. — En el pueblo de Ruales ha nreñido dos vaqueros por antiguos resentimientos.

Salieron al campo y se acometieron con gran violencia durante una hora.

Resultó muerto de una enorme puñalada Domingo Solano y gravemente herido su contrincante, Martín Gómez.

POR HABER MUERTO SU NOVIA SE PEGO UN TIRO

OVIEDO. — En Villaviciosa se suicidó, disparándose un tiro, Manuel Cortina, que estaba desde hace unos días apesadumbrado por el fallecimiento de su novia.

Cortina fué a visitar a los padres de su novia y al salir a la calle se disparó un tiro en la misma puerta del domicilio de aquéllos.

RESIAURANI LAS PALMERAS
Orquestina todos los días

CONSEJO DE GUERRA

Por lo acontecido en Plasenzuela en mayo de 1932

VISTO PARA SENTENCIA

CACERES. — Se ha celebrado el Consejo de guerra para ver y fallar la causa instruída con motivo de los sucesos ocurridos en Plasenzuela.

Preside el coronel Acosta e interviene como fiscal el teniente del Cuerpo Jurídico señor Vázquez Prado.

Defiende a los nueve procesados don Domingo Martín Jabato.

Fuó leído el apuntamiento, en el que se relatan los sucesos ocurridos en Plasenzuela el día 17 de mayo de 1932. En esta fecha algunos vecinos de Plasenzuela intentaron levantar a los segadores que trabajaban en una finca. Un sargento y dos guardias civiles salieron para aquel lugar con objeto de garantizar la libertad de trabajo, pero un grupo de doscientos hombres y setenta mujeres agredió a los guardias, que repelieron la agresión matando a un paisano.

El fiscal ha solicitado la pena de catorce años de reclusión para cuatro procesados, un año de prisión para otros dos y la absolución para los restantes.

cos y que hace poco fué detenido por las autoridades austriacas a consecuencia de sus actividades subversivas.

Por su parte los periódicos ingleses comentan muy duramente esta actitud del Gobierno alemán, permitiendo estos atentados aparentemente dirigidos a minar la independencia austriaca.

CONSOLIDACION DE POSICIONES

Continúan las operaciones en Africa

CONFLUENCIA DE TROPAS

RABAT. — El general Hure, comandante superior de las tropas, se ha dirigido al alto valle del Imdghas, en la región en que han confluído los grupos móviles de Cathoux y Géraud.

El general Hure ha visitado la formación sanitaria de Semghir, donde se ha inclinado ante los despojos mortales del lugarteniente Mangin y del lugarteniente veterinario Bes-sen.

Este último fué muerto mientras se hallaba dando los primeros cuidados a un indígena herido.

El lugarteniente Magin, que primeramente fué herido de gravedad, había sido transportado a la ambulancia, donde había recibido del general Catroux la insignia de caballero de la Legión de Honor.

Un nuevo avance de las tropas francesas ha permitido, especialmente, la ocupación del alto valle del Dadés y del valle del país de Ait Anddi.

Este avance consolida las conjunciones efectuadas entre los grupos de Meknes y de Tadla y los confines situados en el centro del distrito de Imdghas y acentúa el movimiento de sumisión entre los Ait Ouanerghi.

PREOCUPACIONES

Probable detención de la escuadra de Balbo en París y paso sobre Berlín

LO QUE DICEN EN FRANCIA

PARIS. — En París existe gran interés por saber si la escuadra aérea trasatlántica de Italo Balbo seguirá en su viaje de regreso la ruta Terranova-Irlanda o bien el recorrido Terranova-Islas Azores. Este interés se explica por la esperanza de que los hidroaviones visiten París en el caso de que el regreso lo efectúen por Irlanda.

Se tiene en cuenta que el ministro francés del Aire, señor Cot, hizo saber a Balbo, en su primer telegrama de felicitación al emprenderse el raid Orbetello-Chicago, que Francia tendría un alto honor recibiendo la visita de los hidroaviones triunfadores del Atlántico.

Uno de los veinticuatro hidroaviones de Balbo se halla pilotado por el aviador capitán Biseo, que el pasado año, con ocasión del salón de la Aeronáutica, de París, vino a esta capital por vía aérea, tripulando un hidroavión de idéntico tipo a los que efectuaban el vuelo trasatlántico, y reconoció que era sencillo el amaraje y despegue en el Sena, en la parte de Suresnes.

Únicamente existiría el inconveniente de que los amarajes y despegues se deberían efectuar de uno a uno, retardándose bastante en la maniobra para evitar accidentes.

Llegado el caso, se indicarían a Balbo, para el amaraje, los lagos de Meulan, les Mureaux y Caudebec, en Caux, ambos ya probados para las operaciones de despegue y amaraje de grandes hidroaviones.

En los Círculos bien informados de París se declara que, de venir a París la escuadra aérea italiana, visitaría también Londres, Berlín y, probablemente, otras capitales europeas que han invitado a Balbo y a sus aviadores.

CABALLEROSIDAD ITALIANA

BERLIN. — El aviador alemán von Gronau, que fué el primero en efectuar el vuelo de Europa a América siguiendo la ruta que bordea el Artico, que luego cubrió dicho pío-

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

POLITICA ALEMANA

Comunicado oficial de la gran operación policíaca efectuada hace tres días

Sólo el gran diario católico "Germania" deja de analizar una ley.—Qué fortuna es la de Guillermo II.—Ha sido disuelta la "Avanzada negra".—Repercusiones que tiene en Austria cuanto hacen los nacional-socialistas alemanes

EN PRIMERO DE ENERO PROXIMO

BERLIN.—La ley de esterilización a hombres y mujeres para evitar la transmisión de enfermedades mentales que comprometen el vigor de la raza entrará en vigor el día primero de enero de 1934.

LA VERDAD DE LA FORTUNA DEL EXKAISER

BERLIN. — Habiendo afirmado varios periódicos alemanes que la fortuna del exkaiser se elevaba a 700 millones de marcos, la administración de los bienes de la casa real de Prusia ha calificado esa información de fantástica, afirmando que el exsoberano no posee ni la décima parte de esa suma.

AGENCIA JUDIA QUE REANUDA EL SERVICIO

BERLIN. — La Agencia telegráfica judía que había sido clausurada la semana última por orden de las autoridades prusianas ha sido autorizada para reanudar el servicio, en virtud de una gestión realizada por el cónsul general de los Estados Unidos en Berlín.

LA LEY HA SIDO PUBLICADA

BERLIN. — La ley del imperio sobre la esterilización, que acaba de ser publicada, había sido aprobada en Consejo de ministros el 14 del actual.

El retraso de diez días en publicarla tenía por objeto hacer resaltar el alcance del comunicado oficial. Toda la Prensa alemana publica el análisis de la nueva ley, excepto el gran periódico católico "Germania".

Es difícil creer que durante su estancia en Roma los días 19 y 20 del actual para la firma del Concordato el vicecanciller, von Papeen, haya dejado ignorar a la Santa Sede disposiciones tan graves como la últimamente dictada por el Gobierno, que está en contradicción absoluta con la enseñanza católica, y especialmente con la Encíclica del Papa Pío XI sobre el matrimonio católico, en la que se condena explícitamente todo procedimiento de esterilización.

COMUNICADO OFICIAL

BERLIN. — La Agencia Conti publica un largo comunicado oficial acerca de la gigantesca operación

realizada por la Policía, en el curso de la cual las autoridades del Reich ejercieron un severo control en una gran parte del territorio sobre todos los viajeros que circulaban en automóvil o por los caminos de hierro.

La Policía se ha incautado de gran cantidad de armas y municiones y de numerosos informes secretos, habiendo efectuado la detención de varios comunistas.

DISOLUCION DE LA AVANZADA NEGRA

ESSEN. — La Policía secreta del Estado ha ordenado la disolución de la organización Avanzada Negra de Prusia.

Según la Agencia Conti, la tendencia política de dicha organización era bolchevista.

PERIODICO SUSPENDIDO

SARREBRUCK. — El presidente de la Comisión de Gobierno ha prohibido por una semana la circulación de la "Nueva Gaceta de Hamburgo".

Con esta prohibición se eleva a diez el número de los periódicos que han sido suspendidos provisionalmente en el Sarre.

PARA DELIBERAR SOBRE CUATRO ORDENANZAS

SARREBRUCK. — La Landesrat se ha reunido para deliberar sobre cuatro ordenanzas que le han sido sometidas por la Comisión de Gobierno.

Estas ordenanzas se refieren a la cuestión escolar, al perfeccionamiento de la legislación en materia de seguros, a la revalorización de las cartas de garantía del Banco Hipotecario y a un acuerdo intervenido entre el Reichs y el territorio del Sarre.

Todo ello ha sido aprobado sin gran debate.

El frente alemán ha protestado contra las escuelas francesas intervenidas por la administración de minas dominiales.

El comisario de Gobierno ha contestado que dichas escuelas no reciben más que una ínfima proporción de alumnos, comparadas con las escuelas del Sarre.

SIGNIFICATIVO DISCURSO DE UN MINISTRO

VIENA. — En un discurso pronunciado por el ministro de Seguridad, señor Fey, en defensa de la in-

dependencia de Austria, ha dicho, entre otras cosas:

Realizamos ahora un buen combate. Si en él caemos, otros vendrán a sustituirnos, porque la independencia de Austria está por encima de todos los embates políticos.

AUXILIO DE LOS ALEMANES

VIENA. — Los nacional-socialistas de Alemania no se limitan a proporcionar a sus camaradas de Austria únicamente folletos contra el Gobierno Dollfuss, sino que les envían también considerables cantidades de material de guerra.

En efecto, una investigación ordenada por el ministro de Seguridad pública en los domicilios particulares de unos treinta nacional-socialistas en Spital y en Greifenberg, con asistencia del ejército federal y de la Policía de Klagenfurt, ha dado un excelente resultado.

La Policía se incautó de dos ametralladoras completas, de cerca de 100 fusiles y carabinas, numerosos municiones, dos rollos de cables, una batería telefónica, etc.

Generalmente se cree que en muchas poblaciones rurales de Austria hay escondidos depósitos de armas nacional-socialistas. En los distritos rurales la vigilancia nunca es tan severa como en la capital. De todas formas, las autoridades austriacas después de reforzar la vigilancia de las fronteras, van a establecer un servicio especial de vigilancia rural para perseguir a los nacional-socialistas.

PROTESTA

LONDRES.—El ministro austriaco en Londres, al igual que las representantes diplomáticas en otras importantes capitales europeas, especialmente en París y Roma, ha llamado la atención de los Gobiernos cerca de los cuales está acreditado, sobre la gran profusión de folletos que últimamente han sido arrojados sobre las principales ciudades austriacas por aeroplanos alemanes, folletos en los que se difamaba el actual Gobierno austriaco.

Dichos representantes diplomáticos afirman que ayer mismo se repitieron estos ataques y que unos aviones alemanes ostentando las insignias hitlerianas volaron sobre varias ciudades, arrojando folletos conteniendo el discurso pronunciado en Munich por Herr Habicht, jefe de los nacional-socialistas austria-

MISCELANEA INTERNACIONAL

Cómo terminó la Conferencia Económica Mundial y lo que aseguran que se podrá hacer

Quedan subcomisiones encargadas de estudios, sin que la Conferencia reanude oficialmente sus sesiones.-El rey de Italia, por iniciativa propia, ha condecorado al exembajador francés M. De Jouvenel.-Los rusos presentan un balance de su comercio con el exterior

VIAJE DE UN MARISCAL CHINO

PARIS. — El mariscal Chang Sue Liang, miembro del Gobierno nacional chino, que está realizando una misión de estudio en Europa, ha efectuado diversas visitas a las instalaciones aeronáuticas francesas.

PARECE QUE SE HAN ENTREVISTADO TROTZKI Y LITVINOFF

PARIS. — "Le Populaire" se ocupa de la estancia de Trotzki en Royat.

Creemos — dice — que Trotzki llegó allí en la noche del lunes al martes, hospedándose en un hotel cercano al en que vive Litvinoff.

Han circulado insistentes rumores de que éste había visitado a Trotzki, pero estos rumores no han podido comprobarse. Lo cierto es que Litvinoff salió repetinamente de Royat, aunque se supone que ha marchado a Londres para asistir a la sesión de clausura de la Conferencia Económica Mundial.

¿Litvinoff ha visto a Trotzki?— se pregunta el diario—. Misterio. Sin embargo en Royat se halla todavía una personalidad bolchevista de suficiente relieve para negociar con Trotzki en nombre del dictador Stalin.

EL FINAL DE LA CONFERENCIA ECONOMICA

LONDRES. — La reunión plenaria de la Conferencia Económica cierra la primera fase de la Conferencia, debiendo discutir y en su caso aprobar el proyecto de resolución que le someterá la Mesa de la Conferencia, resolución que ha quedado redactada en la forma siguiente:

La Conferencia concede poderes al presidente, vicepresidente y a la Mesa de la misma:

Primero. Para emprender cualquier acción que consideren susceptible de promover su éxito, tanto por medio de la convocatoria de cualquier Comité nombrado anteriormente como por la convocatoria de los representantes de los Estados especialmente afectados por cada problema particular.

Segundo. Determinar la fecha de la reanudación de la Conferencia.

La Mesa no adopta la proposición hecha por el jefe de la delegación de los Estados Unidos en su reunión de ayer, a saber: que la Conferencia no debería reanudar sus sesiones más tarde del primero de noviembre del corriente año.

Si la Conferencia adopta la resolución que le someterá mañana en la sesión plenaria la Mesa el futuro de la misma quedará a la discreción del Comité que reciba los poderes mencionados anteriormente.

Se considera que gran número de problemas que han sido tratados en la Conferencia continuarán siendo estudiados en reuniones de varios Comités, afirmándose que posiblemente estos cambios de impresiones tendrían lugar en Ginebra o en otra ciudad que fuera conveniente.

De esta manera se podrá hacer mucho trabajo sin que la Conferencia reanude oficialmente sus reuniones.

VISITAS POLITICAS

ROMA. — El señor Mussolini ha recibido a los señores Gomboes y Kanya.

El jefe del Gobierno italiano ha devuelto esta tarde a los ministros húngaros la visita en la Legación de su país.

Las conversaciones económicas tendrán lugar entre técnicos y por el momento ningún comunicado permite precisar el sentido de las conversaciones italo-húngaras.

En los círculos políticos se cree que el punto esencial de estas conversaciones es la aproximación de Austria a Hungría, pues parece que Italia está interesada en que se va-

ya a esta aproximación entre Viena y Budapest.

AFLUENCIA DE ESTUDIANTES EXTRANJEROS

ROMA. — Continúa aumentando el número de estudiantes extranjeros que siguen los cursos oficiales en las escuelas del Estado y Universidades italianas.

En los años 1913 y 1914 el número de estudiantes extranjeros era de 487 y en el año de 1933 se ha elevado a 2.287.

COTIZACION DEL DIA

BANCO ZARRAZANO

CÓSO, números 47 y 49 DIA 27 DE JULIO DE 1933

Table with columns: VALORES DEL ESTADO, Acciones, Obligaciones, and MONEDA EXTRANJERA. Lists various financial instruments and their exchange rates.

La Facultad más frecuentada por los extranjeros es la de Medicina.

Entre los estudiantes extranjeros se hallan españoles y portugueses en un total de quince.

HONRA A M. DE JUVENEL

ROMA. — Por iniciativa propia el rey de Italia ha condecorado con el Cordón de San Mauricio y San Lázaro al exembajador de Francia en Roma M. De Jouvenel.

Los diarios romanos ponen de relieve que la alta distinción de que se hace objeto al señor De Jouvenel, expresidente del Senado francés, viene a demostrar el reconocimiento del Estado italiano por la eficaz cooperación del señor De Jouvenel en la elaboración del pacto de los Cuatro.

LOS RUSOS PRESENTAN UN BALANCE

MOSCOU. — Durante los cinco primeros meses del año actual las exportaciones soviéticas han ascendido a 188.030.000 rublos y las importaciones a 168.096.000.

Las exportaciones han consistido principalmente en materias primas y productos semimanufacturados.

En cuanto a las importaciones, el primer puesto corresponde a la maquinaria y productos metalúrgicos.

PIDEN UNA PENA DE MUERTE

MOSCOU. — El Tribunal Supremo de los soviets ha visto la causa contra el capitán de la Marina Andreyv, quien mandaba el buque de pasajeros que se hundió hace pocos días en Yaroslav, pereciendo muchas personas. El procesado ha sido sentenciado a la pena capital.

NACIONALIZAN EL CINE TURCO

ESTAMBUL. — Por iniciativa de Mustafá Kemal Bajá, y con el apoyo financiero del millonario industrial Ipekeli Bey, se ha efectuado en esta capital el "rodaje" de varias películas turcas, con argumento y escenario turcos y con la participación de artistas turcos.

La primera película turca podrá presentarse dentro de escasas semanas y será repartida por todos los países balcánicos.

PROCESO INCOADO

MOBILE (Alabama). — En el mes de octubre se celebrarán en Athens (Alabama), ante el juez Horton, nuevas vistas del proceso incoado

contra ocho negros, los del caso Scottboro.

Se recordará que este suceso promovió protestas de todo el mundo, pues se decía que era un "linchamiento legal", debido a los prejuicios de raza en los Estados del Sur. Los ocho negros fueron condenados a muerte por atropellar a dos muchachas blancas en un tren de mercancías, pero el Tribunal Supremo de los Estados Unidos rechazó la sentencia y devolvió el caso para que fuese nuevamente visto en Alabama.

ES CURIOSO

Querían promover una guerra matando a Charlot

UN PLAN QUE NO SE LLEVO A LA REALIDAD

TOKIO. — En el proceso por el atentado contra Inukai ha declarado el lugarteniente Koga, revelando que se había pensado en otro plan del atentado. Este consistía en aprovechar la anunciada recepción a Charlie Chaplin. Se arrojaría una bomba en el momento de la ceremonia.

Con ello se pretendía originar un conflicto, incluso militar, con los Estados Unidos que diese pie a rehabilitar el espíritu japonés.

La anulación de aquel acto hizo fracasar el intento.

¡ES HALLAZGO!

Un cráneo humano de la época del diluvio

MAS VIEJO QUE EL DE NEERDENTHAL

STEINHEIM (Wurtemberg).—En una cantera de esta localidad se ha descubierto un cráneo humano que data de la época diluviana y al que se atribuye más edad que al cráneo de Neerdenthal.

MUY PRACTICO

Transmiten a distancia la escritura de máquina

PRUEBAS SATISFACTORIAS

MILAN. — Ante numerosas personalidades del mundo de la radiotécnica se han verificado ensayos de un aparato inventado por el ingeniero italiano señor Maurice Compare para la retransmisión de la escritura a máquina.

Mediante un aparato especial la escritura queda reproducida automáticamente a distancia, y según han manifestado los técnicos que han asistido a la experiencia ésta es concluyente y habrá de tener una gran importancia práctica.

LAS FIESTAS DE TUDELA

SIGUE LA ANIMACION

Podemos afirmar, sin temor, que las fiestas de Tudela han logrado recuperar la preponderancia que tuvieron en un tiempo. La animación desde las primeras horas de la mañana ha sido extraordinaria, viéndose por las calles numerosos grupos pléticos de buen humor, que han batido el record de la resistencia festera.

A las seis de la mañana, la banda municipal ha recorrido las principales calles de la ciudad, interpretando alegre diana. Al conjuro de las alegres notas, los vecinos que aún tienen la costumbre de descansar mientras el sol alumbra a nuestros antipodas se han echado a la vía pública deseosos de tomar parte en el regocijo festero del tercer día.

También los gaiteros han contribuido a la animación callejera, interpretando lo más selecto de su repertorio.

A las siete de la mañana se efectuó el segundo encierro de reses bravas, con el itinerario de costumbre, celebrándose seguidamente el festival teurino popular con un lleno rebosante, no teniendo que registrar, por fortuna, incidentes

desagradables para la integridad de los improvisados diestros.

EL SEGUNDO CONCIERTO POR LA BANDA MUNICIPAL

A las once de la mañana, en el paseo de Galán y García Hernández, dió su segundo concierto la renombrada banda municipal, interpretando el siguiente programa:

"Er picaó", pasodoble, Marquina. "De romería", intermedio de los gaiteros, R. S. de Arana. "Katuska", fantasía, Sorozábal. "Brisas de Málaga", zambra, Ledesma.

Ni que decir tiene que el hermoso paseo presentaba un aspecto fantástico, resaltando la presencia de centenares de bellas mujercitas indígenas y forasteras. Es obvio afirmar también que los del sexo contrario han aprovechado bien la ocasión, rindiendo a las guapas paseantes encendidos madrigales.

PRESENTACION DE "LOS ASSES"

A las cinco y media de la tarde hicieron su presentación en la nueva plaza de toros los artistas que se agrupan con el nombre de "Los Ases", logrando que el público aplaudiera su meritorio trabajo con el calor de costumbre. Y a propósito de calor. En Tu-

ESTRAGO EN LA GANADERIA

La sequía ocasiona una catástrofe en el Africa del Sur

MUERTE DEL VEINTE POR CIENTO DE LA RIQUEZA BOVINA

LONDRES. — Comunican de Johannesburgo a los periódicos que la situación en el Africa del Sur es verdaderamente catastrófica por la persistencia de la sequía que está ocasionando la muerte del ganado. La sequía se ha enseñoreado de una gran parte del Africa del Sur y ya ha muerto un veinte por ciento de la riqueza bovina, es decir, que calculándola en cuarenta y cuatro millones de cabezas, se han perdido diez millones.

En la región septentrional de la provincia de El Cabo se ha registrado una hecatombe y todo el campo se halla sembrado de cadáveres de toda clase de animales.

La falta de agua y de hierba mata a diario millares de cabezas.

Ante la persistencia de la sequía los granjeros condujeron a una sola estación ferroviaria más de sesenta mil cabezas de ganado con intención de trasladarlas a una región más hospitalaria, pero en la marcha hacia la estación murieron más de diez mil animales.

Centenares de ganaderos, agricultores y pastores que tenían participación en los rebaños han quedado totalmente arruinados y tienen que emigrar a los centros urbanos para intentar buscar una ocupación cualquiera. Estas caravanas invaden las carreteras y en su ruta son auxiliados por los indígenas.

Por orden del Gobierno las Empresas ferroviarias han puesto todo su material a disposición de los ganaderos para la rápida evacuación del ganado todavía existente en las zonas afectadas por la sequía.

Las autoridades temen que de no llover antes de agosto próximo se producirá un verdadero estrago en la ganadería surafricana.

PORQUE NO PUEDEN BEBER BUENO

Mueren al haber bebido licores vendidos por los contrabandistas

"EJEMPLARIDAD" DE LA LEY SECA

FILADELFIA. — La Policía declara que durante las últimas veinticuatro horas han muerto siete hombres y dos mujeres a consecuencia de la calidad de los alcoholes de contrabando.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Los diputados gallegos anuncian que tomarán decisiones si no queda anulado el Convenio con el Uruguay

Reserva de la Comisión de Responsabilidades.-Acusa del delito de cohecho a los señores March y Calvo Sotelo.-Homenaje al señor Abad Conde.-Araquistain, embajador en Moscú piden la libertad de dos periodistas.-A qué obedece la baja de la libra.-Murió repentinamente el jefe japonés en China.-Terminó la Conferencia Económica Mundial

LA COMISION DE RESPONSABILIDADES GUARDO GRAN RESERVA DE LO TRATADO

MADRID. — Se ha reunido la Comisión de Responsabilidades, guardando gran reserva, acerca de lo tratado, cuantos vocales asistieron a la misma.

El señor Cordero se limitó a decir que la ponencia nombrada había dado cuenta del apuntamiento en el que se acusa al señor March, tomando el acuerdo de repartir copias entre los miembros de la Comisión.

Parece que se considera culpables de delito de prevaricación y cohecho a los señores Calvo Sotelo y March y a este último, incurso en las penalidades que señala el artículo 138 del Código Penal, por facilitar documentos a una potencia extranjera.

El señor Peire, abogado defensor del señor March, tuvo noticia de que se pretendía trasladar a éste desde el Reformatorio a la Prisión celular de Alcalá de Henares.

Se entrevistó con el señor Besteiro, pidiéndole que no autorizase el traslado.

Este transmitió el ruego a la Comisión de Responsabilidades.

BANQUETE AL SEÑOR ABAD CONDE

MADRID. — Esta noche, en el Hotel Nacional, se ha dado el banquete-homenaje al señor Abad Conde por su nombramiento para el Tribunal de Garantías Constitucionales.

Ocuparon la presidencia, con el agasajado, los señores Guerra del Río, Lara, Salazar Alonso, Basilio Alvarez, Pérez Madrigal, Clara Campaamor y otros.

A los postres se leyeron numero-

sas adhesiones al homenaje, entre las que figuraban expresivas cartas de los señores Lerroux y Martínez Barrios conteniendo cordiales felicitaciones.

Ofreció el homenaje el señor Salazar Alonso, contestando el señor Abad Conde con palabras de agradecimiento.

¿SERA EL EMBAJADOR?

MADRID. — Entre la persona que tiene más probabilidades para desempeñar el cargo de embajador de España en Rusia se cita el nombre del diputado socialista don Luis Araquistain.

EMBARGO A UNA ESCRITORA

MADRID. — Por no pagar la multa impuesta por el gobernador, con motivo de los incidentes ocurridos durante el estreno de la obra "Santa Teresita del Niño Jesús", el Juzgado ha embargado los muebles y el sillón de trabajo de la escritora Pilar Millán Astray.

MUERTE DE UN EXPICADOR

MADRID. — Ha fallecido Juan Pinto, que fué picador de Joselito.

PROTESTA CONTRA EL ASESINATO DE QUE FUE VICTIMA UN FUTBOLISTA

MADRID. — El Departamento de Deportes de la Unión Federal de Estudiantes Hispanos, por conducto de la Federación Internacional de Estudiantes, ha hecho constar su protesta por la actuación de la Policía de Angel en la detención del futbolista español Fernando Viguera, que sufrió lesiones mortales a causa del mal trato que recibió de aquélla. Piden que se restablezca rápidamente la justicia, hollada por aquellas extralimitaciones policíacas.

ACUERDOS DE LOS PARLAMENTARIOS GALLEGOS.

MADRID. — Estuvieron reunidos esta noche los diputados gallegos.

El señor Pita Romero dijo que habían cambiado impresiones relacionadas con la prórroga del Tratado con Uruguay y que acordaron esperar a que la cuestión tome estado parlamentario por parte del Gobierno.

Este tiene una ponencia de la Comisión de Hacienda.

En el caso de que sea ratificada la prórroga los parlamentarios gallegos adoptarán las decisiones que les han impuesto sus votantes en recientes asambleas.

PIDIERON LA LIBERTAD DE DOS PERIODISTAS

MADRID. — Los directivos de la Asociación de la Prensa visitaron al ministro de la Gobernación y le interesaron la libertad de los periodistas Gonzalo Latorre y Adelardo Fernández Arias.

Contestó el ministro que había recomendado al juez que estudié inmediatamente la parte que esté relacionada con aquellos señores y resuelva sin pérdida de tiempo.

CUESTION INTERESANTISIMA PARA LOS PERUANOS

VALENCIA. — Ha llegado una comisión del Perú con objeto de estudiar las condiciones del barco que se construirá en los astilleros de la Unión Naval de Levante para la expedición científica al Amazonas, que será dirigida por el capitán Iglesias.

Seguramente la comisión peruana concertará la construcción de varios barcos de carácter comercial que habrían de utilizarse en los grandes ríos navegables de una región inexplorada de aquella República.

Los comisionados han celebrado entrevistas con el director e ingenieros de los astilleros, para tratar de estos asuntos.

LIBERTAD DE SUPUESTOS COMPLICADOS EN UN SUPUESTO COMPLIT

BILBAO. — Han sido puestos en libertad trece detenidos con motivo del complot.

Entre los libertados figura el señor Zubiría y otros caracterizados monárquicos.

DOS GRANDES INCENDIOS

BARCELONA. — Esta noche se ha incendiado en Hospitalet una gran casa de muebles.

En Molins ardió un almacén de maderas.

Las autoridades de una y otra poblaciones han pedido a Barcelona el envío de bombas y de parques de bomberos.

PIDEN LA SUPRESION DEL REPARTO VECINAL

VITORIA. — Una representación de las fuerzas vivas ha visitado al alcalde para pedirle la supresión del reparto vecinal para cubrir el déficit del presupuesto.

El alcalde prometió trasladar la petición al Ayuntamiento.

HACIA IRLANDA

TERRANOVA. — La escuadrilla de hidros del general Balbo emprenderá mañana el vuelo a Irlanda.

RECONOCIERON QUE LA CONFERENCIA HA SIDO POCO FRUCTUOSA

LONDRES. — Se ha reunido el pleno de la Conferencia Económica, presidido por Mac Donald.

El delegado de los Estados Unidos, Mr. Cox, pronunció un discurso felicitándose del resultado de la Conferencia, refiriéndose después al estado actual de la economía en el mundo.

Invitó a todos a seguir trabajando en beneficio de los intereses generales.

Expuso el papel que puede desempeñar en el porvenir el Banco Internacional de Pagos.

Intervino el delegado de Alemania, lamentando que no haya sido más fructífero el resultado de la Conferencia.

No culpó a nadie, porque, según dijo, se debe a error en el sistema.

Añadió que el pago de las deudas de guerra solamente puede hacerse en mercancías.

El vicepresidente de la Conferencia, delegado de Bélgica, dijo que los resultados obtenidos no corresponden a las esperanzas puestas en la Conferencia.

Agregó que está convencido de la necesidad de mantener el patrón oro a la paridad actual.

Intervinieron otros delegados que interesaron la colaboración de los países de la Europa Central.

Mac Donald pronunció un breve discurso diciendo que no han decaído las esperanzas puestas en la Conferencia.

Fué votada una moción de gratitud al rey de Inglaterra por la hospitalidad concedida a los delegados de todos los países.

POR QUE HA BAJADO LA LIBRA

LONDRES. — La baja de la libra se ha producido por la declaración del ministro de Hacienda, en la Cámara, diciendo que esta moneda seguirá su paso sin ligar su actividad a la del franco ni a la del dólar.

MUERTE DE UN GENERALISIMO

TOKIO. — El comandante jefe de las tropas japonesas en Manchuria se sintió indispuerto y momentos después falleció.

Afirman que le sustituirá el general Avaschi.

HERRIOT IRA A RUSIA

PARIS. — Aseguran que Herriot irá pronto a Rusia.

Embarcará en Marsella, rumbo a Estambul, y desde allí partirá hacia Moscú.

El regreso lo hará por Polonia.

DOCE HERIDOS GRAVÍSIMOS

PARIS. — Los tres últimos coches del expreso Paris-Burdeos descarrilaron cerca de la estación de Angulema, por rotura de los raíles.

Once viajeros y el conductor quedaron gravísimamente heridos.

EFFECTOS, POR AHORA, DE LA LABOR DE ROOSEVELT

NUEVA YORK. — Millares de personas han encontrado trabajo como resultado del discurso de Roosevelt pidiendo la colaboración de todos y dictando reglas para lograrla, a fin de disminuir el número de parados.

Dos grandes Compañías de Nueva York han colocado 2.200 obreros.

Ha tomado gran incremento la industria y disminuye sensiblemente el número de parados.

PREPARAN UN GOLPE EN AUSTRIA

VIENA. — Informes relativos al Estado Mayor hitleriano en Munich, aseguran que pronto habrá de nuevo grandes propagandas nazis en territorio austriaco.

Han quedado establecidos grandes campamentos de refugiados, en la frontera, refugiados que parecen esperan una señal para dar un golpe de mano en Austria.

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

de la sigue haciendo de las suyas, sobre todo a la hora del mediodía. Gracias a que los tudelanos tienen una resistencia a prueba de muchos grados sobre cero y que el sol apriete les tiene sin cuidado.

UN ACCIDENTE

Durante el arrastre de uno de los novillos fué alcanzado por una muñilla el muñillero Miguel Yanguas, siendo arrollado por el animal apatosamente.

El infortunado Miguel resultó con la fractura de la tibia, siendo calificado su estado de grave por los doctores Villar, padre e hijo, y Coarasa, que le asistieron.

El suceso causó dolorosa impresión en el público.

POR LA NOCHE

A las diez de la noche, en la plaza de los Fueros, se celebró el anunciado concierto-baile por la banda municipal y gaiteros, siendo extraordinaria la concurrencia de público.

A las doce de la noche, en la misma plaza, se celebró el concurso de rondallas musicales, otorgándose, por un Jurado competente, premios de 150 y 100 pesetas.

De madrugada la animación era extraordinaria, principalmente en el Cásino Tudelano, en el que la orquestina Bernal dió con su acostumbrada competencia un concierto-baile.

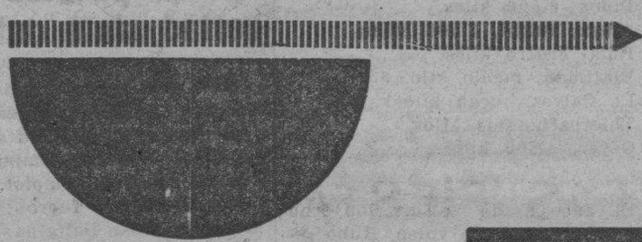
Y cuando el teléfono nos da cuenta de estas últimas noticias la alegría sigue en auge, la animación no ha decaído un solo instante y la gente joven sigue danzando a pesar del calor. — SANTOS MALLOL.

Observe usted en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprará que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

AGUAS AZOADAS

VIAS RESPIRATORIAS
Asma, bronquitis, catarros crónicos
Horas de consulta: De once a doce
Calle de San Miguel, 12.-ZARAGOZA
PIDANSE FOLLETOS

ANUNCIO



Observe usted cómo le ha llamado la atención, cómo ha atraído sus miradas este reclamo.

La misma sugestión puede ofrecer a millares de personas si anuncian sus productos o industria por el procedimiento en color

LA VOZ DE ARAGON

POLIORAMA DEPORTIVO

Comentarios del exseleccionador nacional

Son sabrosos estos comentarios del señor Mateos.

Lean, lean...

"Más que las competiciones de este año, más que la estructuración, he preocupado a los delegados en el Congreso futbolístico la cuestión del seleccionador.

Lo debían venir meditando hace mucho tiempo.

Me siento hasta un poco encumbrado ante tantas preocupaciones.

Me doy idea de las amarguras y sinsabores por que han pasado algunos o muchos delegados en temporadas anteriores al tener que relegerme. ¡La quina que habrán tragado! Siquiera, ahora, podrán respirar.

Yo comprendo que aparte de que me ha preocupado muy poco el pasar la mano a ningún Club y que he escogido para la selección a quienes he creído mejores, sin fijarme en los colorcillos de la camiseta, comprendo que haya Clubs que estén doloridos porque mi pluma, sin salirse de los límites de la justicia, ha sido bastante dura con más de uno.

Pero, la verdad, yo soy amigo y muy buen amigo de muchos de los que me han censurado porque ellos creían justa la censura.

Y si ésta me ha dolido al recibirla, inmediatamente la he olvidado.

Por lo visto, muchos delegados de Clubs no olvidan, y algunos hasta arrastran ese odio? desde los tiempos lejanos en que fui del Comité de Selección.

Con su pan se lo coman. Que a mí no pasan de divertirme estas cosas. Total son cosas de juego, de pasatiempo.

Y lo más ameno es ver el pánico, el terror de todas esas gentes.

Pero, ¡si yo estaba harto de escribir y de avisar a Madrid que no quería ser seleccionador!

La verdad, no era para asustarme tanto.

Ha habido (nos atenemos a las informaciones de Prensa) dos detalles sumamente pintorescos.

Es uno de ellos la candidatura que para seleccionador presentó el Madrid.

Como ya se sabe, el Madrid ha patrocinado la candidatura de su socio, exjugador y representante en la Federación, señor Castell, persona competente, en anteriores ocasiones.

La Federación Castellana, de que él forma parte, acordó llevar este año su candidatura a la asamblea.

Pero el Madrid lanzó en la asamblea el nombre del señor García Salazar.

¿Por preferir a este magnífico técnico?

¡Ca!

Porque así había más probalidades de que yo, por un rincón, no apareciese de nuevo.

El doctor García Salazar era reconocido como excelentísimo competente, y así se aseguraba la no elección de quien para ellos, con gran satisfacción de mi parte, era un indeseable.

Pero lo más pintoresco y más discreto que conocemos son las declaraciones de uno de los miembros del Comité Nacional, del señor Palacios.

No suponíamos nunca que la competencia y la discreción pudieran llegar a tan amplios límites.

Y han llegado. Porque antes de verificarse la elección declaró a los periodistas el directivo nacional que no tiene importancia quién sea el

seleccionador, pues el equipo nacional se hace sólo.

Pero, ¿de veras?

¿Y para eso tantos aspavientos y tanto ruido?

Está visto que algunos de los rectores de la cosa futbolística son los hombres más indicados para resolver cuestiones.

¡Pobre fútbol si sólo se viera en manos parecidas!

Para poner la debida contera a sus declaraciones "sensacionales" añadió:

—Claro es que esto que digo no le va a gustar nada al seleccionador que elijan mañana, y que quedará rodear a sus funciones de una solemnidad augusta.

No se preocupe el directivo nacional.

El señor García Salazar tiene suficiente, muy sobrado prestigio para imponerse a una cosa de ese género.

Y él y otros muchos se habrán reído del candor de dicho directivo..., que por quererle pasar de listo ha quedado en Dios sabe qué.

Después de la 27 Vuelta ciclista a Francia

Por equipos los franceses se han impuesto netamente en esta 27 Vuelta ciclista a Francia que el domingo terminó.

La suerte ha sido buena aliada suya. Para un Charles Pellissier herido presentan los belgas el balance de tres de sus mejores hombres

lesionados: Wauters, Ronse y Schepers. A pesar de eso la victoria de los franceses ha sido justa. Speicher por su regularidad. Archambaud por los éxitos formidables conseguidos y Magne por su marcha tranquila, siempre honorable, son los puntales en que descansa el éxito. Los demás, desde el veterano Leducq hasta el joven Lapebie, han hecho lo suyo, han ayudado lo que debían ayudar, como pudo verse en la cuesta de la Faucille, en la que Lapebie subió a remolque el "maillot" amarillo de Archambaud.

El equipo belga se descompuso pronto. Y en él fracasaron lamentablemente los jóvenes, que llegaron a la prueba sin ser previamente sometidos a prueba: Delour y Morenhout, singularmente. En los demás faltó compenetración; el brillante Aerts se divorció pronto del discreto Lemaire. Y la cosa fué mal para los dos.

No existió el equipo italiano. Una selección hecha por Desgrange y Guerra probó pronto su escasa consistencia. Se retiraron Camusso, Battesini, Grandi y compañía. No quedó más que Guerra. Guerra y dos fantasmas que se llaman Giacobbe y Bergamaschi, que se arrastraron penosamente por la ruta.

Los alemanes vieron eliminados a hombres malos como Kutzbach y a hombres buenos como Buse. Quedaron tres supervivientes: Stoepel, Thierbach y Geyer; tres hombres de calidad, que han clasificado dig-

namente el equipo. Aunque Stoepel haya terminado décimo, lejos de aquel honroso segundo puesto del año pasado.

Los suizos empezaron tan mal como siempre. Y han terminado regular. En los Alpes empezaron a mejorar y siguieron mejorando en los Pirineos. Han hecho un papel discreto en la Vuelta. Superior al papel que hicieron el año pasado.

El que más etapas ha ganado ha sido Jean Aerts, según saben ya nuestros lectores. Aunque Guerra proteste de que cuando a él le impidieron ganar se diera el triunfo a Aerts, que también fué víctima de una infracción. Dice el mantuano, y en el fondo no le falta razón, que como no hay manera de calibrar la importancia de lo que le hicieron al uno y de lo que le hicieron al otro, no es justo basarse en la clasificación de aquella etapa, después de tantas infracciones. Lo correcto hubiera sido—dice—que él y Aerts se hubiesen disputado la victoria al "sprint". Y el que más "chufara"...

Pero lo cierto es que Aerts se lleva seis etapas oficialmente, que Guerra se queda con cinco, que Speicher llega a tres, que Archambaud, Leducq y Louyet llegan a dos y que se quedan en una Le Greves, Cornez y Schepers.

El premio de los "ases" se lo lleva Aerts. El de los individuales Louyet.

En general, los esfuerzos que realizan los ciclistas durante la Vuelta les quitan peso y les arrebatan energías. Es natural. Aunque en algunos corredores suceda precisamente lo contrario.

Trueba ha perdido cinco kilos y medio en la gigantesca "randonée". Los demás:

Speicher, dos kilos y 800 gramos.
Archambaud, tres kilos.
Le Greves, tres kilos.
Magne, tres kilos.
Guerra, ¡siete kilos!
Level, 3,750 kilos.
Pipoz, 6,500 kilos.
Albert Buchi, 3'500 kilos.
Bula, cuatro kilos.
Blattman, medio kilo.
Le Calvez, ¡ocho kilos!
Thierbach, seis kilos.
Geyer, 4'500 kilos.

El año pasado se distribuyeron las bonificaciones a voleo. Hubo señorito, como Leducq, que recibió 31 minutos de regalo. Pero a la hora de echar cuentas resultaba que aunque le quitasen todas las bonificaciones, todavía le quedaban unos segundos para justificar su derecho a la victoria sobre Stoepel, que fué segundo.

Este año, aunque no se hayan dado más que dos minutos al primero y uno al segundo en cada etapa, Georges Speicher, beneficiado en ocho minutos, no sería primero sin ellos. Veán ustedes la clasificación de los primeros, contando únicamente el tiempo que han estado en la carretera. Lo cual quiere decir, en lenguaje vulgar, sin regalos y sin el recargo injusto de 6 m. 12 s. a Trueba en la etapa de Marsella:

Se aplaza la reunión del domingo en el Velódromo

Por no poder tomar parte varios de los corredores que habían de actuar el domingo en la pista de Tornado ha sido aplazada la reunión para el día 6 de agosto próximo, para cuya fecha se está en negociaciones con el campeón de Castilla Vicente Carretero y con el formidable Mostajo, de Calatayud.

Así, pues, el domingo se descansará y a entrenarse para la gran reunión del día 6.

LA VIDA MUNICIPAL

EL ALCALDE, INDISPUESTO

El alcalde, don Federico Martínez, se encuentra enfermo, aun cuando levemente, por fortuna.

Por este motivo desempeñó ayer sus funciones el primer teniente de alcalde, señor Pineda.

VISITA DE UNOS MAESTROS FRANCESES

Una comisión de maestros franceses que realizan un viaje de estudios por España estuvo ayer en la Casa Consistorial saludando al alcalde.

El señor Pineda recibió amablemente a sus visitantes, ofreciéndoles incondicionalmente.

LA SESION DE HOY

Esta tarde celebrará sesión el Ayuntamiento a la hora de costumbre.

La Comisión de Fomento lleva un dictamen autorizando la construcción de un edificio de seis plantas, para sucursal del Banco de España, en la plaza de la Constitución.

El orden del día ofrece escaso interés y de los dictámenes más importantes ya hemos dado cuenta en días anteriores.

Después de la sesión dará una conferencia sobre su proyecto de prolongación del Paseo el arquitecto señor Zuazo.

El campamento de los montañeros en "La Chuata"



Vista del campamento que durante diez días han tenido los Montañeros de Aragón en la Sierra de Salinas, realizando desde dicha base diversas excursiones. Una de ellas a la Fuente de la Rata, que reproducimos en el presente gráfico, da idea de lo pintoresco de aquellos lugares altoaragoneses (Foto Arribas)

Fueron puestos en libertad siete detenidos

Por orden del gobernador civil accidental, don Gregorio Azaña, fueron ayer puestos en libertad siete de los detenidos el pasado domingo con motivo del supuesto complot.

Los libertados fueron: Apolinar Ariza, Sebastián Boltaina, Jesús Martín y Angel Benito, sindicalista.

Luis Morales, José Solarich y José María Manero, de la Agrupación al Servicio de España.

Los conflictos sociales

UN PARO EN ZUERA, EN LA FABRICA DE YESO

El señor Azaña manifestó ayer a los periodistas que había surgido una cuestión en Zuera, a causa del paro en una fábrica de yeso.

Para solucionar el conflicto planteado, envió a Zuera, como delegado gubernativo, al señor Monterde, funcionario del Cuerpo de Vigilancia.

¿DEPORTISTAS?

Las piraguas de 180 y 200 pesetas, a verdadero precio de saldo.

Piragua 2 plazas, de 5'10 metros de largo, 125 pesetas.

Idem 1 plaza, 4'10 ms. de largo, 115 pesetas.

Ligereza, solidez y belleza de línea son la característica de nuestra fabricación.

Si mira usted su dinero no compre su piragua sin ver las de esta casa.

ARMAS Y DEPORTES

10. Espoz y Mina, 40.—Teléf. 2964

CINEMATOCRAFIA

Ramón Novarro: El hombre y el soñador

Ramón Novarro ha celebrado su undécimo aniversario!

Por supuesto que su edad verdadera es mucho mayor, contando desde el día que naciera en Durango (México) cierto 6 de febrero.

Mas en este caso se trata de los once años que lleva en la Metro-Goldwyn-Mayer, estudios a que ha pertenecido desde el día en que firmara allí un contrato para aparecer en el cine. Eso, en sí, constituye un record; pero mantener la envidiable categoría de "estrella" durante tanto tiempo es todavía más notable.

El tímido Ramón de hace once años no era la sombra del reposado y digno Novarro de hoy día. Veamos dónde estaba y qué hacía por aquella fecha.

Entonces se llamaba Samaniego... su verdadero nombre. Después de probar fortuna como empleado, acomodador de teatros y otras labores semejantes, para contribuir al sostenimiento de una familia de doce personas, encontró de repente con que la vida le reservaba algo nuevo. Acababa de regresar de una tournée con cierta Compañía de variedades. Para un recogedor de platos en un restaurante tal cosa significaba un avance increíble.

Ferdinando Pinney Earle, un pintor de fama, iba a producir la película "Omar Khayyam". Había visto a Novarro (Samaniego) trabajando en los números de variedades y lo contrató para desempeñar el "rol" principal. Esto representaba la oportunidad de hacer algo más por su familia, y Ramón dejó el trabajo nocturno de servir mesas.

El éxito que Novarro se conquistara en la película de Earle atrajo la atención de Rex Ingram, que estaba reuniendo el reparto de "The prisoner of Zenda". Y fué así cómo Ramón Samaniego encontró la oportunidad de su vida, convirtiéndose en Ramón Novarro y alcanzando la consagración de "estrella".

Entonces el actor hizo mudar a la familia a una casa de enormes muros en un antiguo barrio elegante de Los Angeles. Facilitó medios para la educación de sus hermanos en las profesiones que eligieran. Vivía tranquilamente con su familia. Una invitación a casa de Novarro se recordaba largo tiempo. Su casa estaba abierta solamente a unos pocos, pero esos pocos eran muy bien recibidos.

Allí pasaban largas veladas ante una estufa, refiriendo anécdotas. Otras veces Ramón deleitaba a los huéspedes con su melodiosa voz. Había en la casa un teatro que hiciera construir el actor, donde se representaban obras y actos de variedades para entretener al reducido círculo de amigos.

Novarro era tan retraído que hasta se dijo que ingresaría en un monasterio cuando hubiera ahorrado bastante para el sostén de su familia. Por aquellos días empezó a estudiar con Louis Grayeure, a quien debió su éxito como cantante en las películas habladas. El actor ambicionaba dedicarse a cantar ópera.

Con "Scaramouche" establecióse en firme la popularidad de Ramón. En esa película hizo amistad con Alice Terry, amistad que ha continuado a través de los años. En "Trifling women" conoció a una de las personalidades más fascinadoras de esos días, Bárbara La Marr, entonces soberana de la pantalla. Dotado de una sensibilidad vibrante pronto simpatizó Ramón con la soledad de miss La Marr.

"Era la mujer más linda que he

conocido", confiesa Novarro. "Era bella de cuerpo y alma, y confiada como una niña. Siempre parecía estar triste; mas, aun cuando supiera que alguien trataba de perjudicarla se sonreía sin guardarles ningún rencor."

Los éxitos de Novarro sucedíanse uno tras otro... "Where the pavement end", "The red lily", "El árabe", "Ben-Hur", "The student prin-



ce", con Norma Shearer, y otras producciones, granjearon al artista enorme celebridad. Su lista de amigos íntimos siguió también aumentando. Entonces incluía a Rex Ingram, Alice Terry, Ruth Chatterton, Ellisie Janis y otros nombres conocidos.

La película parlante proporcionó a Ramón triunfos aún mayores. Por su voz, espléndida y educada, se le asignaron "roles" importantes en películas musicales como "The pagan", "Espada errante" y "Sevilla de mis amores", mientras en "El hijo del destino" y "Mata-Hari" desempeñó "roles" dramáticos con singular habilidad.

"Mata-Hari" fué otra piedra de toque en su accidentada vida, proporcionándole oportunidad de actuar frente a Greta Garbo. Desde su gran admiración por Bárbara La Marr ninguna actriz habíale entusiasmado tanto. El primer día que trabajaron en la película Ramón envió flores a miss Garbo. Todos vaticinaban que habría un choque de temperamentos. Después de todo una sñeca y un mexicano no auguraban buena armonía. Mas resultó una de las mejores combinaciones en la historia del estudio. Novarro realizó una de sus más inspiradas actuaciones y Greta nunca apareció más radiante y seductora.

Esos once años de la vida de Ramón Novarro conducen al momento actual de su carrera. ¿Qué se ha hecho del muchacho de los ojos ardientes? ¿Es todavía el sonriente joven con pelo rizado de "Scaramouche"? ¿Pasa todavía las veladas tranquilamente en su casa y tiene la misma perspectiva melancólica de la vida? ¿Piensa todavía encerrarse en un monasterio o dedicarse a la ópera?

Ramón conserva el mismo entusiasmo, además de la determinación y seriedad que acarrea el triunfo; sus maneras son siempre encantadoras y graciosas, pero más reservadas. Los impulsos juveniles han desaparecido, dejando lugar a la virilidad.

El desenvolvimiento de Novarro no ha sido en una sola dirección. Su expansión ha sido general. Así como antes se inclinaba a la vida en un monasterio ahora busca la sociedad y conocimientos que ofrece un mundo en progreso.

Después de actuar y cantar en

muchas películas silenciosas y parlantes, y de dirigir y figurar en versiones extranjeras de las mismas, no piensa en dejar la pantalla. Es siempre aficionado a la buena música y asiduo concurrente a los conciertos. Así como antes ansiaba la soledad no rechaza ahora el matrimonio si encuentra la mujer que desea.

"Cuando la conozca le diré a usted exactamente cómo es ella", promete Ramón.

Recientemente estableció Ramón a su familia con todas las comodidades apetecibles. Sus hermanos están todos contentos en su respectivo trabajo. Pensando que había llegado la hora de tener su casa propia Ramón hizo edificar su morada en las alturas de Hollywood. Está construida en el flanco de una montaña y es la última palabra en arte modernista. En el centro de la casa hay una piscina, en el salón de música se encuentra casi toda clase de instrumentos. Y hace poco tiempo que el actor aprendió a manejar su coche.

Ramón Novarro posee todos los atributos del artista, actor y músico. Abriga todavía todas las esperanzas e ideales del soñador.

Es el mismo Ramón Novarro de ayer, con la sabiduría y la comprensión de hoy.

JUAN MENEDEZ

La gran fábrica de historias para la pantalla

Un vasto edificio de madera, que tiene la apariencia de un espacioso garage, encerrado entre un restaurant, altísimos escenarios sonoros y la torre de proveer el agua, ha servido y sirve de lugar de trabajo a número mayor de literatos famosos que jamás se hayan reunido para producir sus obras en lugar alguno del mundo.

Es el edificio conocido por el nombre de "Barrio de los escritores" en los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer.

Durante muchos años autores célebres se han sucedido en el recinto; célebres escritores de argumentos han elaborado allí los grandes espectáculos de la pantalla. Puede encontrarse, por ejemplo, a Moss Hart, brillante coautor de "Once in a lifetime", entretejiendo diálogos en el pequeño despacho donde en otro tiempo Basil King, gran novelista de años anteriores, daba vida en el manuscrito a los hijos de su cerebro.

Puede verse a un famoso literato contemporáneo, William Faulkner, autor de "Sanctuary", "Light in august" y de "Vivamos hoy", reciente película de Joan Crawford, paseando el mismo corredor que recorría hace pocos años Rupert Hughes y meditando en un nuevo argumento para la pantalla.

Charles Mac Arthur, que se labra envidiable reputación con "Front page", escribió la adaptación cinematográfica del primer triunfo de Helen Hayes, "El pecado de Madelon Claudet", en uno de los despachos del mismo edificio. Y no hace mucho que Gouverneur Morris, conocido literato norteamericano, trabajaba también en aquel lugar. Robert E. Sherwood, dramaturgo, y Elmer Harris, autor de "The Great Necker", eran asimismo vecinos del "Barrio de los Escritores".

El "Barrio" fué una verdadera combustión de la industria ahora doce años, cuando reunió un grupo de los novelistas más celebrados de los Estados Unidos. En un éxodo de "Grandes autores" — y los grandes autores no escribían a menudo para el cinema en aquel tiempo— congregáronse allí Rupert Hughes, Rex Beach, Mary Robert Rinehart, Gouverneur Morris, Gertrude Atherton, Leroy Scott y Basil King, por entonces la flor y nata de la literatura norteamericana.

Otro grupo enteramente nuevo de escritores satisface hoy las demandas artísticas de la pantalla sonora y de las luminarias con el drama moderno; un drama nuevo en su forma, nuevo en su técnica y nuevo en su importancia.

Donald Odgen Stewart, famoso humorista, con su peculiar ingenio

festivo para la pantalla, escribe allí sus argumentos para la Metro-Goldwyn-Mayer.

Algunas puertas más allá, en el corredor del edificio, está instalado Thorne Smith, autor de "Night life of the gods", "Topper takes a trip" y otros argumentos jocosos.

Anita Loos, autora de "Los caballeros las prefieren rubias" y otros chispeantes libros, acaba de terminar, con John Emerson, una historia original que ha servido de base para una película que se filma actualmente en los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer.

Entre los literatos que trabajan de continuo para el estudio y otros que han preparado argumentos independientes se incluyen a John Meehan, Lenore Coffee, Martín Flavin, Maxwell Anderson, Cyril Hume, Gene Markey, Jules Furthman, Oliver H. P. Garret, Bess Meredith y Peter Freuchen, el famoso explorador danés, parroquianos todos más o menos del "Barrio de los Escritores".

CARMEN DE PINILLOS

Hollywood, julio 1933.

"AMOR PROHIBIDO"



Barbara Stanwyck y Ralph Bellamy, principales intérpretes de la hermosa producción dramática "Amor prohibido", película de Artistas Asociados, que hoy se presenta en uno de nuestros aristocráticos salones cinematográficos

Todas las "estrellas" de Hollywood tienen su gemelo... de cartón

Cada "estrella" del elenco de la Paramount tiene un gemelo. Aunque los mellizos puede que se asemejen mucho a los artistas en apariencia, las medidas de sus cuerpos son en un todo iguales.

Así que un actor o actriz ingresa en las primeras filas del Estudio, se le toman las medidas con gran cuidado para hacerles varios gemelos de cartón y madera. Los "gemelos" raramente salen del departamento de guardarropía; en lugar preeminente llevan un cartelito que los proclama ser "Marlene Dietrich", "Mae West", "Wynne Gibson", "Claudette Colbert", "Gail Patrick", Maurice Chevalier, "Fredric March", etc., etc.

Estos modelos, que nada más son en realidad tales gemelos, ahorran a los artistas infinitas horas de pruebas de vestidos, tiempo demasiado precioso para malgastar. Cuando se ordenan los vestidos o uniformes para cierta película, en lugar de perder el artista su tiempo dejándose

SALON DORE

GRANDIOSO EXITO



EL CAMINO DE LA VIDA

PRIMER FILM RUSO HABLADO Y CANTADO

La obra más comentada, más apasionante y real, que ha producido el cine.

HOY, ULTIMO DIA



Barbara Stanwyck

AMOR PROHIBIDO

Adolphe Menjou
Ralph Bellamy

La dramática vida de una mujer alejada por un cruel destino de los que amaba. La abnegación femenina llevada hasta la sublimidad sin vacilaciones ni desfallecimientos.

Hoy, ESTRENO Cinema GOYA

tomar la medida y probándose prendas de ropa, sus gemelos hacen todo el trabajo sin rechistar.

La gran conveniencia de estos gemelos salió a relucir recientemente al decidirse el inopinado ingreso de Adrienne Ames en el reparto de la película de Maurice Chevalier, "El soltero inocente", para incorporar a una de las novias del actor.

El poseer Adrienne las cualidades indispensables para el rol en cuestión, motivó su traslado repentino del reparto de "Terror Aboard", de "El soltero inocente". Mientras la actriz estudiaba su papel, se diseñaron y confeccionaron sus vestidos, usando para ello su gemelo exclusivamente. No obstante lucir Adrienne en esta película un ajuar de consideración, sólo fué necesario que la artista se personase dos veces en el taller de confección del Estudio.

Los primeros actores guapos vuelven a cobrar su perdida popularidad

La era de los primeros actores guapos está retornando. Temporalmente postergados a la oscuridad por el advenimiento de "astros" que no pasan de ser bien parecidos, o meramente simpáticos, los actores cuyos rostros alborotan los corazones femeninos avanzan de nuevo hacia el frente de batalla.

Charles Rogers y Neil Hamilton han regresado a la pantalla. George Raft, cuyo parecido con Rodolfo Valentino es el gozo de millares de chiquillas en todo el orbe, en menos de dos años de estar en Hollywood ha conquistado envidiable fama. Charles Farrell y Dick Barthelme vuelven a ser populares.

Por algún tiempo parecía que tales simpáticos "feos", como Clark Gable, Jimmy Gagner, Lee Tracy, Gary Cooper, Gary Grant y otros de tipo y dones semejantes iban a eliminar por completo a sus rivales más guapos A. Edward, G. Robinson y Paul Muni, les importa un bledo su físico: el público los ovaciona por sus caracterizaciones, no por su belleza física.

Las tradiciones implantadas por Valentino, Wally Reid, Holmes Herbert, Garet Hughes y otros primeros actores extrínsecamente guapos, últimamente fueron sólo alentados por Farrell, Barthelme y otros pocos.

Mas, por fin, llegaron los refuerzos. Farrell ha avanzado a pasos agigantados en los últimos meses. Rogers ha ingresado en la M. G. M. Paramount ha dado un importante rol a Hamilton en un film que se rodará en breve. Raft, el amigo de Valentino, da muestras de llegar a las alturas que este malogrado idolo ocupara. John Barrymore vuelve a vestir uniforme militar. Dick Powell promete ser uno de los jóvenes actores más populares. No cabe duda, "los guapos" volverán a hacer su agosto.

HEMOS OIDO QUE...

"Las dos huerfanitas" es un film interesante, interpretado por Rosine Derèan, Gabriel Gabrio, Emmy Lynn, Yvette Gilbert, Renée Saint-Cyr, Francey Salieu, etc. Su estreno en Francia ha constituido uno de los éxitos más resonantes.

"En nombre de la ley", es la mejor película detectivesca que se ha rodado hasta ahora. La ley contra sus enemigos. Y ha sido escrita por el maestro de los novelistas policíacos. En ella pueden admirarse escenas llenas de interés: París, Montmartre, la Costa Azul, Marsella, etcétera.

"Una noche en la gran ciudad", "El diamante Orlov", "Aviones y fieras", "La vida de los cartujos", "Campeón de mi amor", etc., todos ellos asuntos muy interesantes, aparecerán pronto en las pantallas españolas.

Los padres de Stuart Erwin querían que su chico fuese abogado, y ahora confían que llegue a serlo el recién nacido vástago del gracioso actor.

FIGURAS DEL CINE

Gabriel Gabrio rueda dos películas a la vez

Le encontramos en los Estudios de Billancourt y más tarde en los de Pathé Natán. Su figura interesante, de hombre fuerte, se movía inquieta ante las dos cámaras cinematográficas para proyectar la sombra alargada sobre la originalidad de uno y otro decorado. Trabajaba incansable, lleno de actividad, de ilusión, de arte, en "Las dos huerfanitas", film de Selecciones Filmófono, dando vida a un rol delicadísimo, emotivo, real, que pronto ha de conmover a todos los públicos del mundo. Y tejimos con él una charla amigable, simpática:

—¿Está usted contento de su trabajo?

—Por lo menos pongo en él todo mi entusiasmo.

—¿Quiénes son sus compañeros en "Las dos huerfanitas"?

—Emmy Lynn, Rosine Derèan, Renée Saint-Cyr, Francey, Martinelly, etcétera.

—¿Realizador?

—Maurice Tourneur.

—¿Qué otras películas ha rodado?

—"Los Miserables", "Antoinette Sabrier", "Duel", "La bodega", "Roi de Paris", "Los inseparables", "Une belle garce", etc.

—Y de todas ellas, ¿en cuál cree estar mejor?

—En "Las dos huerfanitas", que hago actualmente.

—¿Qué hace usted en sus horas de descanso?

—No conozco esas horas. Estoy rodando dos películas a la vez.

—¿Trabaja así siempre?

—Sí.

Callamos un instante. Los artistas, maquillados, aparecieron en la escena, ante el objetivo brujo, cazador de imágenes y de gestos. Continué preguntando:

—¿Qué haría usted si fuera millonario?

—Películas por mi cuenta. Siempre he pensado en esto y creo que llegará el día de poderlo realizar.

El "metteur en scene" dió un grito imponiendo silencio. Nos despedimos con un saludo cordial. Momentos después Gabriel Gabrio se perdía entre la luz cegadora de los soles eléctricos.

Los ladrones trabajan

DE UNA SASTRERÍA SE LLEVAN VARIAS PRENDAS

Unos cacos, en la calle del Conde de Aranda, número 25, bajo, sastrería, rompieron los cristales de una puerta.

Por la abertura lograda consiguieron coger las prendas que había colocadas sobre un maniquí. Se llevaron un traje completo de caballero y una americana.

La ropa sustraída valía ciento cincuenta y cinco pesetas.

MIENTRAS SE BANABA LE "LIMPIAN" EL RELOJ

Mientras Delfín Bosque, contable, se bañaba en la piscina del Zaragoza C. D. de la americana que dejó en una orilla le quitaron un reloj de pulsera y una sortija de sello, que había dejado en un bolsillo de dicha prenda.

Valían ambos objetos trescientas cincuenta pesetas.

PUNTUALIZANDO

Colonias escolares urbanas

Colonia del Cabezo de Buena Vista. A.—Los niños y niñas que a continuación se expresan integrarán la citada colonia, que comenzará a funcionar, mañana, día 29, formándose todos los días, a las ocho de la mañana, en la plaza de la Constitución, desde donde se dirigirán al lugar indicado, debiendo ir provistos los colonos de un vaso de aluminio, con sus iniciales, para su uso particular; así como también un cubierto: cuchara y tenedor:

José María Nadal, Juan José Velasco, José Agudo, M. Salvador Martínez, M. Andréu Amador, Nicolás Sánchez, Baldomero Gracia, Miguel Aznar, Joaquín Asensio, Nicanor Mingo, Francisco Pérez, Luis Berceo, Miguel Valero, Antonio Díez, Luciano Quibus, Joaquín Serrate, Luis Miguel Correa, Angel Sancho, José Gil, Tomás Bueno, Julián Espinosa, Francisco García, Eusebio Calahorra, Luis Gracia, Matías Tejero, José Berdejo, Jesús Calavia, Tomás Acero, Valentín Romanos, Antonio Cameo, Teodoro Gimeno, Mariano Artigas, Rafael Santacruz, Antonio Navarro, Jesús Morata.

Angeles Crisóstomo, Andresa Guzmán, Pilar Herrero, María Castelló, Gloria Marín, Carmen Moñú, Teresa Trujillano, Joaquín Morón, Teresa Sánchez, Mercedes Rivases, Carmen Luna, Amparo Velasco, Ester Roche, Rosa Maestro, Pilar Agudo, Isabel Maestro, Guadalupe Morón, Carmen Villagrana, Marina Zaragoza, Josefina Lacasa, Victoria Trasobares, Matilde Lerín, Angeles Martínez, Asunción Albigne, Pascuala Fleta, Pilar Casabiel, Pilar González, Juana Ortega, Teresa García, Isabel Sobradiel, Teresa Antonio, Carmen Muñio, Pilar Taulés, Gloria Invernón, Esperanza Sebastián, María Gálvez, Angeles Invernón, Pilar Wan Ting, Carmen Jiménez, María Pérez, Mercedes Baringo.

Colonia del Cabezo de Buenavista. B.—Esta colonia, igual que la anterior, saldrá de la plaza de la Constitución a la misma hora y con iguales requisitos que se citan en la precedente:

Pedro Macipe, Jesús Morata, Adolfo Espinosa, Manuel Lahuerta, Vicente Lerín, José Daroca, Justo Serrano, Alberto García, Antonio Marín, José Villarrapa, Francisco Martínez, Rafael Ainaga, Jesús Alled, Jesús Orús, Antonio Sánchez, Manuel Alled, Pablo Salvador, Ramón Aznar, Ignacio Calleja, Alfonso Altóranz, Angel Ramón, Salvador Herrero, Carlos Gascón, Santos Sanz, Sebastián Fustero, Voltaire Urrea, José Fore, Blas Bardají, Fernando Martínez, Miguel López, Emilio Jiménez, Florentino Benito, Jesús Catalán, Ignacio Aspiroz, Mariano Gayo.

Mercedes Cuello, María Marco, Araceli Ainaga, Isabel Altarriba, Sara El-duque, Angeles Arnal, María Herrera, Consuelo Bañales, María Villalbá, María Portillo, Pilar Garralaga, Josefina Tomás, Dolores Peralta, Pilar Fernández, Pilar Buj, Pilar Anadón, Pilar Abanto, Asunción Calvo, Asunción Melero, Beatriz Garzón, Pilar Conte,

Trinidad Marqués, Leonor Navarro, María Mateo, Alicia López, Juana Baraste, Carmen Villar, Pilar Ibor, Gloria Bernad, Aurora Fuertes, Marina Pérez, Pilar Deza, Rosario Gómez, Aurora Julián, Josefina Fraile, Ana Morales, Ana María García, Carmen Sanz, Encarnación Pérez, Gloria Ainaga, Aurora Tudela, Pilar Abanto.

Primera colonia de Heños. — Los niños que a continuación se determinan, y que integran la citada colonia, se encontrarán mañana, sábado, en el pretil del río Ebro, acompañados de los maestros para conducirlos en gasolinera al Centro Nacimiento Heños, donde se instalará dicha colonia. Deberán ir provistos de un vaso de aluminio y un cubierto (cuchara y tenedor) con sus iniciales, y un traje de baño.

Anselmo Arbizu, Carlos Lamarca, Felipe Agreda, Mario Gil, José Lorente, José Pueyo, Antonio Villagómez, Angel Martínez, Clemente Molina, Mariano Fuertes, José L. Alcalá, Santiago Andrés, Manuel Fornies, Serafín Santafé, Luis Perú, Santos Oлива, Jesús Miralle, Enrique Bona, Fermín Sena, José Arechavaleta, José Ayala, José Medrano, Cesáreo Lezana, José Martínez, Antonio Borao, Florencio Mascaray, Amor Domingo, Manuel Casas, Julián Alijarde, José Torres, Tomás López, Manuel Pérez, Alfonso Gracia, Andrés Pasamón y José Ponte.

LOS NIÑOS Y NIÑAS QUE VAN A PEDROSA

Relación de los niños y niñas que han de integrar la colonia escolar de este Ayuntamiento para el Sanatorio de Pedrosa (Santander):

María Ester Menaya, Dolores Romero, Pilar Arribas, Marina Omedes, María Rosario Pérez, Alicia Vitallé, Rosa Ruiz, Carmen Sanz, Pilar Briz, Aurora Sánchez, Angustias Celada, Pilar Anguita, Angeles Castaner, Josefina Mínguez, Consuelo Escosa, Pilar Ballarín, María Luz Gutiérrez, María Angós, Delia Estella, María Sanjuán, Agueda Vicente, Ascensión Lagüéns, Julia Gracia, Vicenta Molines, Angeles Molines, María Macipe.

Angel Martínez, Carmelo Mené, Miguel Ruiz, Luis Castillo, Eduardo Roy, José Bardají, Jesús Ibáñez, Angel Sanz, Francisco Gimeno, Juan Cortina, Pablo Pintre, José Rossell, Antonio Mateo, Félix Elbaile, Vicente Sabio, Ricardo Bercebal, José Royo, Alejandro Martínez, José L. Martitegui, Francisco Anadón, Emilio Ostalé, Miguel Serra y José Gonzalvo.

Los colonos antes citados deberán hallarse mañana, sábado, a las nueve de la noche, en la estación del ferrocarril del Norte (Arrabal), para emprender el viaje, provistos de su equipo correspondiente.

CONCURSO

"LA MUTUA CULTURAL", Sociedad civil constituida ante el notario de esta ciudad don José María Laguna Azorín en 11 de julio de 1932, anuncia, por el presente, concurso para arrendar locales destinados para la primera y segunda enseñanza, cuyas proposiciones deberán hacerse por escrito, entregándose en cualquiera de los domicilios siguientes: Sobrinos de C. Valero, calle D. Alfonso I, 19.

Dr. Conesa, calle Santiago, núm. 30, principal derecha.

Sr. Laguna Azorín, calle D. Jaime I, núm. 49, 2.ª derecha.

Las proposiciones deberán ser presentadas hasta el día VEINTE DE AGOSTO y el Consejo de "La Mutua Cultural" las analizará y aceptará o desechará las que se presenten en un plazo de veinte días siguientes al ya referido del veinte de agosto.

Pasado ese plazo, si hubiese encontrado locales que satisficieran sus necesidades, anunciará concurso para la provisión del profesorado que habrá de desempeñar la misión docente.

El Consejo de esta entidad se reserva la facultad de desechar las proposiciones y los concursantes se someten, desde luego al fallo del Consejo por el solo hecho de acudir al concurso anunciado.

DR. CAMPDERA
Del Hospital Necker, de Paris.
RINON
VIAS URINARIAS
INDEPENDENCIA (porches) núm. 20



ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
(STOMALIX)

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito; cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

Venta en farmacias. Pídan folletos a Laboratorios Saiz de Carlos, Serrano, 30. - MADRID

Servicio rápido Jaca, Pamplona, San Sebastián y Bañerario de Tiermas

Desde el día 18 de julio. ~ Servicio diario

Salida Jaca, 2 y ½ tarde.
Llegada Pamplona, 6 y ½.
Salida para San Sebastián, a las 7.

Llegada, a las 9 de la noche.
Salida para el Bañerario de Tiermas, 2 y ½ tarde.
Llegada, a las 4 tarde.

Segundo servicio, a las 6 tarde, teniendo la llegada a las 7 y ½.

El expreso que sale de Zaragoza para Canfranc a las 3 tarde combina con el autobús que sale de Jaca, para llegar al Bañerario de Tiermas a las 7 y ½.

INFORMES: "Automóviles Bandrés". — Empresa "La Ansootana" y "Roncalesa", S. A. Carretera Francia. — JACA. Restaurant La Concha, SAN SEBASTIAN

LA CASA DE LOS ACEITES

notifica a su distinguida clientela su traspaso a

DEMOCRACIA, núm. 11 (antes 18)

donde encontrará los mejores aceites de CALANDA (Bajo Aragón)

JABONES DE TODAS CLASES

PRECIOS REBAJADOS

Servicio a domicilio. ~ Teléfono 1750

CON MOTIVO DEL AÑO JUBILAR

Peregrinación aragonesa a Lourdes

DURANTE LOS DIAS 28, 29, 30 Y 31 DE AGOSTO

Saldrá la peregrinación el día 28 de agosto, sobre el mediodía, de la estación de Jaca, para que puedan agregarse los que parten de Zaragoza y Huesca el mismo día en el correo de la mañana. Desde Los Arañones tendrá tren especial hasta Lourdes, tanto a la ida como a la vuelta, con espléndido material, y llegará a Lourdes el mismo día, sobre las seis de la tarde.

Permanecerá en Lourdes los días 29 y 30.

El día 31 saldrá de Lourdes (tren especial) sobre las ocho de la mañana, para detenerse a visitar la bella ciudad de Pau, unas cinco horas.

Luego continuará el viaje hasta Los Arañones a hora conveniente para enlazar con el correo, de modo que los de Huesca y Zaragoza puedan llegar la misma tarde a sus ciudades respectivas.

Se han hecho dos series:

Serie A (todo comprendido, incluso propinas y vino en los hoteles): segunda, 75 pesetas; primera, 106; primera de lujo, 135.

Los de segunda ocuparán vagones de tercera, de hermoso material moderno en los trenes, y hoteles de buena categoría en el hospedaje. Los de primera, vagones de primera en los trenes, y hoteles de más categoría en el hospedaje. Los de primera de lujo vagones de primera en los trenes, y se hospedarán en el Gran Imperial Hotel de Lourdes (le dernier construit et le plus moderne).

Serie B (sin hospedaje): Tercera (hermoso material), 27 pesetas; primera, 49.

La Junta organizadora trabajará con la Compañía del Norte para que puedan tener rebaja en el ferrocarril hasta Jaca las personas que vengan a incorporarse a la peregrinación, presentando en la taquilla de origen la tarjeta de peregrino.

Cuantos deseen inscribirse deben enviar, al propio tiempo que el importe de la cuota, el nombre y dos apellidos, lugar de nacimiento, punto de residencia, si es soltero o casado y dos pequeñas fotos para el pasaporte colectivo.

Puntos de inscripción en Jaca: Almacenes Santa Orosia, Almacenes Mayner, Comercio La Perla y reverendo Padre Otal (Colegio de Escuelas Pías).

Fuera de Jaca: Todos los señores párrocos de la diócesis.

Advertencias.—A cada peregrino se le entregará una insignia y un carnet o tarjeta en la que se marcará el horario fijo de la peregrinación.

—Los cultos se arunciarán en la tabilla del hotel por los señores encargados de grupo.

—Los que deseen alojarse en los mismos hoteles, dentro de la misma clase, lo comunicarán al inscribirse, para procurar complacerles.

—En el caso de que un peregrino inscrito no pudiese realizar el viaje se le devolverá el importe del billete, deducidos los gastos que haya ocasionado, si avisase antes del 12 de agosto. Si avisa después de dicha fecha la Junta resolverá con equitativo criterio.

—Si por causa de fuerza mayor la peregrinación no se efectuara, la Junta devolverá las cantidades recibidas, excepto en la parte que hubiera pagado por algún servicio o gasto.

—Si una persona desea cambiar por otra después de inscrita, podrá hacerlo avisando antes del 20 de agosto.

—Para la mejor organización se solicita a los fieles se inscriban cuanto antes sin aguardar a última hora.

LOS HIJOS DE NADIE

La película que nunca ovidará VEALA HOY MISMO

LOS TEATROS Y LOS CINES

GRUPO PRO TEATRO DRAMATICO NACIONAL Y ESPAÑOL DE ENSAYOS

Ha quedado constituido oficialmente el Grupo Pro Teatro Dramático Nacional y Español de Ensayos, con domicilio en Madrid, calle de Galileo, 16, y con la Junta directiva siguiente:

Presidencia de honor, don Enrique Borrás y doña Margarita Xirgu.

Presidente, don Fernando Alvarez Laviada; vicepresidente, don José de Lucas Acevedo; secretario, don Antonio Camazón Valentín; vicesecretario, don Enrique Fábregas Carrión; tesorero, don José Villarroel de Ancos; contador, don Alfredo de Luvas Guerras; vocales: don José del Campo Cubilla, don Buenaventura L. Vidal, don José Alvarez Cantos, don Enrique Estela Lluch y don Miguel A. Ródenas.

Este Grupo ha recibido ya numerosas adhesiones de autores, actrices, actores, pintores, críticos de teatro, principales periódicos de Madrid, Societades, Sociedad General de Autores de España, Sociedad General Española de Empresarios de Espectáculos, etc., y centros culturales de toda España, esperando aumentar el considerable número de adhesiones a una Empresa tan magna como es el engrandecimiento del teatro en España.

Los estatutos del mencionado Grupo ofrecen considerables ventajas a los autores nuevos, que verán satisfechos sus deseos de estrenar pronto sus obras, adhiriéndose al Grupo.

GACETILLAS

"AMOR PROHIBIDO"

Teatro-cine Goya.—Este es el estreno de hoy en el aristocrático y suntuoso Cinema Goya: "Amor prohibido", que significa la más formidable interpretación de una película, realizada por la genial y bellísima Bárbara Stanwick, secundada admirablemente por Adolfo Menjou.

En esta cinta se ponen de manifiesto las dotes de extraordinaria actriz que posee Bárbara Stanwick, el don de gentes que hizo triunfar en la pantalla a Adolfo Menjou y la simpática que derrocha Ralph Bellamy, el conocido galán.

El asunto es extraordinariamente emocionante y las escenas tienen interés desde el principio de la comedia.

No ver esta película es tanto como perder el tiempo inútilmente. ¡Ah! y no disfrutar de la agradable temperatura de la terraza o de la comodidad de los sillones entresuelo, cuya entrada es a sesenta céntimos.

TODO UN PROGRAMAZO

Teatro Parisiana.—Ni más ni menos; todo un programazo es el que hoy se ofrece al público concurrente a este popular y céntrico teatro, porque en él figuran nada menos que "Buscando fieras vivas", la interesante cinta en la que se desarrollan escenas sin truco, con toda la salvaje realidad, tales como la lucha de una pantera con una serpiente, un tigre con una serpiente, etc., y se ve la manera de cazar vivas las más terribles fieras de la selva.

Además de esta incommensurable cinta, la más real de cuantas se han impresionado en Africa, figura en el programa "Héroes de tachuela", la más hilarante de las comedias realizadas por los colosos de la risa, Stan Laurel y Oliver Hardy, que es una divertida parodia de la vida militar en la Legión Extranjera.

Un programa doble de una vez, es lo que se exhibe hoy en Parisiana.

"LA DAMA ATREVIDA", EN ESPAÑOL

Monumental Cinema.—De cuantas películas habladas en español se han filmado en Hollywood, muy pocas superan en interés, en argumento y en interpretación, a esta superproducción First National, que lleva por título "La dama atrevida".

En un puerto del Oriente misterioso e impenetrable se desarrolla la trama de esta sensacional película, colosalmente interpretada por los famosos artistas hispanos Ramón Pereda, Luana Alcañiz y Martín Garralaga.

La presentación escénica es formidable, y su acción tan interesante, que la atención del espectador no decae un solo instante en el transcurso de este emocionante "film".

En el mismo programa figura otra reposición ansiada. Se trata de "En la frontera", un "film" sonoro de extraordinario dinamismo, en el que aparece el famoso perro policía "Rin-Tin-Tín".

La cartelera del suntuoso Monumental Cinema no puede ser más atrayente; los precios los popularísimos de costumbre, y con la temperatura que se disfruta en este salón es, sin duda alguna, la más agradable, auguramos el consabido cartelito de "No hay billetes", como viene ocurriendo con frecuencia desde la inauguración de este coliseo popular.

PELICULAS DE MAXIMO INTERES

Iris Park.—El éxito alcanzado en la reprise de la excepcional película "Los hijos de nadie", fué extraordinario en las sesiones de ayer, que se vieron llenas de espectadores de todas las edades, y las escenas de esta emocionante película interesaron desde los primeros momentos, como en el día del estreno. Hoy seguirá proyectándose en sesión continua, desde las seis de la tarde.

En el gran Teatro Iris se proyectará la película sonora "Estrellas dichosas", creación de Janet Gaynor y Charles Farrell, de presentación fastuosa y asunto de alto interés.

"¡AHÍ QUEDA ESO!"

Cinema Alhambra.—Esto dijo la Empresa de este favorecido salón Cinema Alhambra: "¡Ahí queda eso!", y ha preparado para hoy nada menos que "Peter Voss", el ladrón de millones, que es una comedia policiaco-grotesca, de hilarantes complicaciones y extraordinarias aventuras, realizada por el genial Dupont y "Héroes de Tachuela", la más formidable parodia de la Legión extranjera, interpretada por Stan Laurel y Oliver Hardy.

Un doble programa cómico, en el que no se sabe qué apreciar más si la fina gracia y el elegante humorismo de Willy Forst y Paul Horbiber, intérpretes de "Peter Voss" o la sal gorda que ponen en todas sus interpretaciones Stan Laurel y Oliver Hardy.

Si ha visto ya "Peter Voss" le agradecerá verlo de nuevo; si no lo ha visto todavía, ha perdido usted todo su tiempo y es forzoso que lo vea.

CARTELERA

Teatro Circo.—Temporada cinematográfica.
"Un chico encantador".

EL VERANEO Y LA CASA

hocolates Orús

La jornada de trabajo durante los meses de julio y agosto se de cinco de la mañana hasta las dos de la tarde.

Horas para visitar la fábrica, recibir a los señores representantes y atender cobros y pagos, de nueve a doce.

Todos los chocolates que por motivo del calor reciban en mal estado, sean devueltos con cargo de portes de nuestra cuenta. Siempre el mejor deseo en servir bien nuestros ricos chocolates, los mejores y más ricos del mundo.

Saluda a todos nuestros buenos clientes y amigos,

Joaquín Orús.

Sesiones tarde y noche.
Butaca 0'80 pesetas; general, 0'40

Iris Park.—Desde las seis tarde y noche, sesión continua de cine mudo. "Los hijos de nadie", y sonoro, "Estrellas dichosas".

Gran Teatro Iris.—Cine sonoro, 7 tarde y 11 noche: "Estrellas dichosas".

Monumental Cinema.—Aranda, 32. Hoy, sensacional programa en español. "La dama atrevida", por Ramón Pereda y Luana Alcañiz, y "En la frontera", por el famoso perro policía "Rintintín". Butaca, 0'60. General, 0'30.

Cinema Alhambra.—El salón predilecto del público distinguido.

Magnífico y extraordinario programa doble. La magnífica película "Peter Voss", el ladrón de millones, por Willy Forst y dirigida por Dupont, y la creación más cómica de los ases bufos Stan Laurel y Oliver Hardy, "Héroes de tachuela". Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Teatro Cine Goya.—El más onfortable salón de espectáculos

Estreno sensacional. "Amor prohibido", admirablemente interpretada por Bárbara Stanwick y Adolfo Menjou y Ralph Bellamy. Y revista. Desde las 5, sesión continua en el salón; además, a las 10'45, en la Gran Terraza. Sillón entresuelo, 0'60.

Otro programa doble. "Buscando fieras vivas". La más extraña película de fieras, y "Héroes de tachuela", por Stan Laurel y Oliver Hardy. Los héroes de la Legión extranjera. Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Aristocrático Salón Doré.—Ultimo día de "El camino de la vida", primer film ruso hablado y cantado.

Hoy doble programa. "Por el derecho y el honor" y "Bailando a ciegas".

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Regresó a Vitoria, después de pasar unos días en nuestra ciudad, el delegado de Hacienda de aquella provincia, don Angel Velasco.

—Saló para Tudela la encantadora señorita Piluca Puértolas, donde pasará una temporada con sus parientes los señores de San Martín.

—Han salido: para San Sebastián, don Manuel de Escoriaza; para Cortes de Navarra, don Manuel Laguna; para Fuenterrabia, don José Laguna; para San Sebastián, don Joaquín Aznar Molina, y para Quinto, don Pedro Galligo.

—Regresó de San Sebastián el prestigioso abogado don Enrique Isábal.

—Con objeto de pasar breve temporada ha marchado al balneario de Panticosa el empresario del teatro Principal, don Tomás Gascón.

—Marchó a Pamplona para pasar una temporada con sus hijos los señores de Sanfélix el profesor del Instituto y conocido médico don Tomás Baeza, acompañado de su distinguida esposa, doña Aniana Alegría, y monísima hija Nanín.

—De Madrid se ha trasladado a Zarauz el magistrado de esa Audiencia don Mariano Miguej con su distinguida esposa y madre política.
—Ha salido para Algorta (Vizcaya) don Ramón de Urrutia, en compañía de su señora, doña Petra de Legarza, y hermana Emilia.

OBITUARIO

En Madrid falleció el encantador niño Francisco Sevilla López, que era el encanto de su familia.

Lamentamos el triste suceso y acompañamos en su natural y profundo dolor a los padres, nuestros amigos: don Gabino y doña María.

VEDA LEVANTADA

A partir de día primero de agosto

Por el gobernador civil accidental, don Gregorio Azaña, se ha publicado esta circular:

"En virtud de lo dispuesto en la vigente ley de Caza, desde el día primero de agosto próximo queda levantada la veda de caza de palomas campêtres, tórtolas y codornices, en aquellos predios en que se encuentren segadas o cortadas las cosechas, aun cuando las gavillas o haces se encuentren en el terreno.

Se considerará levantada la veda general desde primero de septiembre próximo.

Al recomendar la más estricta observancia de las prevenciones de la citada ley, se recuerda que las aves insectívoras, está prohibida su caza en todo tiempo, y se aplicarán con todo rigor las prevenciones legales a este precepto, como cuantas hacen relación con la ley de Protección a los pájaros.

Encargo, por tanto, a los señores alcaldes, Guardia civil, guardas jurados y demás autoridades dependientes de la mía, ejerzan la mayor vigilancia a fin de evitar cualquier infracción de aquellas prevenciones o procurar, en su caso, las denuncias que procedan, para su debida corrección."

Tres puntos fundamentales para el proyectado estudio del problema azucarero

Para poder documentar el informe que ha de ser elevado a la superioridad al objeto de estudiar el régimen que ha de establecerse para las relaciones entre remolacheros y azucareros la Unión de Remolacheros de Aragón, Navarra y Rioja ha convocado a una Junta general extraordinaria a los Sindicatos y Comisiones locales remolacheras de la zona indicada.

Dicha reunión se celebrará en su domicilio social San Voto, 6, el próximo domingo, día 30, a las once de la mañana, a la cual deben asistir los delegados provistos de su correspondiente credencial.

Los puntos que han de someterse a la deliberación de los delegados son:

Primero. Ordenación del cultivo. ¿Conviene o es preferible seguir el régimen de libertad de contratación actual?

Segundo. Bases en caso de ordenación. ¿Ha de ser sobre la base de la producción en el último quinquenio o sobre la actual potencialidad de las fábricas?

Tercero. Modo de establecer el precio de la remolacha. ¿Conviene a base de un precio mínimo en cada comarca o precio mínimo en relación al precio del azúcar?

Por la trascendencia del problema que se ha de debatir es de esperar que todas las entidades interesadas estarán representadas en dicha Junta general.

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 9

COSO. 182 duplicado

FRONTON ARAGONES

Viernes, 28, a las 10 y media de la noche Debut del famoso palista GALLARTA II

Primer partido ECHEVERRIA y ZULAIAGA (rojos) contra CARMELO y AGUIRREZABAL (azules)

Segundo partido GALLARTA II y PEREZ (rojos) contra CHISTU I y URQUIDI (azules)

Todos los lunes habrá función a las 10 y media de la noche. Mañana debut del formidable palista QUINTANA III

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Victor, mártir; Inocencio, papa; Nazario, Celso Sustasio y Acacio, mártires; Sansón, obispo.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Correa o Consolación, en Santa Mónica o de Gracia, en el Hospital.

Més en honor de la Virgen del Carmen: Continúa este piadoso ejercicio, a las seis y siete y media, en San Pablo; a las siete, en los Padres Carmelitas, y a las ocho, en Jerusalén.

En Santa Catalina, por la mañana, continúa la novena a San Ignacio de Loyola, con misa y lectura del ejercicio, a las ocho.

En el Santo Sepulcro, a las tres, y en Santa Cruz, a las cuatro, vía crucis y rosario.

En la Seo, a las diez y cuarto, misa y procesión claustral por principio de Cuarenta Horas.

Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a las once, en Santa Catalina. Desde esta hora hasta las siete de la tarde, en la Seo.

Mañana en esta última iglesia.

COFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES DE ZARAGOZA

Esta ilustre y antiquísima Cofradía celebrará su fiesta principal el día 2 de agosto, en la iglesia de Santa María de Jerusalén, en esta forma:

A las ocho, misa y comunión general.

A las diez, misa solemne, con sermón, que predicará el R. P. Juan de la Cruz Elizaguirre.

Terminada la misa, será el Capítulo de Cofrades que prescriben las ordenanzas.

El día 3, a las diez, aniversario por los cofrades difuntos.

Cultos religiosos que celebra esta Cofradía durante el año en la iglesia de Santa María de Jerusalén, en donde está establecida:

Todos los días, misa, a las nueve y a las diez, en el altar de Nuestra Señora de los Angeles.

Los domingos y días festivos, a las nueve, se expone el Santísimo Sacramento, y a continuación de la misa de nueve se rezan la Estación, Visita, Trisagio de la Santísima Trinidad, Rosario de la Inmaculada y Letanía de los Santos, reservándose el Santísimo después de la misa de diez.

A la misa de diez, en los domingos segundos de cada mes, asisten los cofrades.

El lunes segundo de cada mes, o el primer día no impedido por las Rúbricas, a las nueve, aniversario cantado por las almas del Purgatorio en general y especialmente por las de los cofrades difuntos.

Agosto. — Día 13, a las diez, misa de segundo domingo.

Día 15, a las diez, misa solemne cantada, con asistencia de los cofrades.

Octubre. — El domingo segundo, después de la misa de diez, Capítulo general para la aprobación de cuentas.

Noviembre. — Día 2, a las diez, aniversario por los cofrades. Fiesta del Patrocinio de la Virgen. Misa solemne. Asistencia de los cofrades a los dos actos.

Diciembre. — Día 8, festividad de la Inmaculada, a las diez, misa solemne, con asistencia de los cofrades.

Febrero. — Día 2, a las ocho, misa y comunión general, y a las diez, bendición y distribución de candelas a los cofrades y a la Comunidad a continuación, misa solemne, asistiendo los cofrades a todos los actos.

Junio. — El domingo segundo, después de la misa de diez, capítulo general para la presentación y aprobación de los presupuestos del ejercicio siguiente.

LA VOZ DE ARAGON está siempre al servicio de la ciudad. Pero no de tales o cuales personalismos calificados. No nos interesan las personas, sino el Bien general de la población.

NOTICIAS MILITARES

PERMISO DE VERANO

Se concede autorización para disfrutar su permiso de verano en Pau (Francia) al comandante de Estado Mayor don José Híjar Ariño, de la Quinta División orgánica.

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

En Infantería.

Capitanes: Don Luis Serra Calvo, al regimiento 19 (Jaca); don Amadeo Fernández Lladó, al fuerte de Coll de Ladrones (Jaca).

Tenientes: Don Eduardo Ochoa Olavarría, del 19 al 12; don Alfredo López Romero de Tejada, de Carros 2 al 16; don Roberto Palacios Medinaveitia, al 5 (Zaragoza); don Francisco Alvarez Urruela, del 20 al 29; don Enrique Linares Pesceto, al 22 (Zaragoza); don Alfonso Muñoz Lozano de Sosa, al 22 (Zaragoza); don Francisco Castro Adelantado, al 22 (Zaragoza); don José Rubio Gutiérrez, del 19 al 37; don Manuel Díez García, don Pedro Andrés Gómez, don Jesús Cardeñoso Carrozas, don Fernando Losada Vera, don Francisco Caballero Palacios, don Enrique Villarroja Jiménez, todos al 20 (Huesca); don Fernando Jáudenes Aldcoa, don Juan Heras González Llanas, don Agustín Oliete Ferrer, don Manuel Laraña Alvarez-Ossorio y don Manuel Marra López Argamasilla, todos al 19 (Jaca); don Ramón Fernández García, a Carros 2 (Zaragoza); don Joaquín Valenzuela Alcibar Jáuregui, al 20 (Huesca); don Benito Sánchez Blázquez y don Gregorio Arias Pedro Arenas, al 19 (Jaca).

Una Nueva Piel En 3 Días



Los Poros Dilatados y las Espinillas Desaparecen Definitivamente

Las horribles espinillas, los barros, los granos, las asperezas de la piel y su color terroso oscuro provienen de la dilatación de los poros, los cuales se llenan de impurezas grasientas que no se pueden borrar al lavarlas. Cada poro dilatado es el resultado de una irritación de los poros del cutis.

La Crema Tokalon, la famosa crema parisiense, blanca (sin grasa), penetra en seguida en la piel, calma las glándulas irritadas, disuelve y quita las profundas manchas grasientas de los poros y las espinillas también, aprieta los poros a su estado normal, blanquea y suaviza la piel oscura y áspera. Por su acción tónica, astringente y nutritiva, la piel más apergaminada se tonifica y se refresca. Un aspecto aceitoso y la brillantez de la nariz desaparecen también completamente.

La Crema Tokalon blanca (sin grasa) contiene ahora una nueva cera suave, mantecosa y maravillosa, extracto de flores, combinada con crema de leche y aceite de olivas predigeridos.

Procura a la piel en 3 días una nueva belleza indescriptible, suave y blanca que no se puede conseguir de ninguna otra manera. Empleen la Crema Tokalon blanca cada mañana. Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de ptas. 2'50, tamaño grande, y ptas. 1'75, tamaño pequeño.

—En Ingenieros.

Capitanes: Don Manuel Frías Gilolmo, al batallón Zapadores Mina-dores 5 (Zaragoza); don José Maury Carvajal, a Pontoneros.

Tenientes: Don Angel López Medrando, de Pontoneros al regimiento de Transmisiones; don Santiago Andérez Abad, al Batallón Zapadores Minadores 5 (Zaragoza); don Tomás Berdejo Boix y don Manuel Cabeza Calahorra, a Pontoneros.

—En Intendencia.

Tenientes: Don Marcial Horno Lardiés, a la Pagaduría de la 5.ª División; don Dionisio Tejel Bes, don José Carravedo García, don Mariano Marcellán Alcubierre, al Primer Grupo de la Tercera Comandancia (Zaragoza).

LOS PEQUEÑOS SUCESOS

UNOS DESCONOCIDOS SUSTRAEN 125 PESETAS A UN SARGENTO DE INVALIDOS

Ayer llegó de Barcelona, por la línea de los directos, Enrique Bosqueras, sargento del Cuerpo de Invalidos.

En las cercanías de la estación del Mediodía encontró a tres sujetos, con los que trabó conversación.

Uno de los desconocidos dijo que le conocía de Barcelona y se brindó a proporcionarle hospedaje.

Acompañado de sus amigos de ocasión fué a una pensión de la plaza de San Antón, donde depositó su equipaje y después fué a recorrer la población para conocer la ciudad.

Invitado por sus amigos entró en un establecimiento, bebió en abundancia y después ya no se dió cuenta de lo que sucedió, porque se quedó algo "alumbrado".

Cuando se despejó se vio solo, abandonado por sus fingidos amigos, en una arboleda de la orilla izquierda del Ebro.

Sospechó lo acaecido, examinó su cartera y comprobó le habían despojado de ciento veinticinco pesetas.

Inmediatamente se presentó en las Oficinas de Vigilancia, donde dió cuenta del percance que había sufrido.

EXTRAMUROS DE LA VILLA DE QUINTO ARDE UN PAJAR

En Quinto de Ebro, por causas ignoradas, se declaró un violento incendio en un pajar propiedad de Manuel Labasa Vallespín, sito extramuros de la villa.

El fuego hizo presa en las mieses que contenía, y destruyó, en pocos momentos, seis fascales de alfalfa y parte del inmueble.

Numerosos vecinos, con la Guardia civil, contribuyeron con notorio éxito a los trabajos de extinción del incendio.

Las pérdidas causadas por el siniestro exceden de doscientas cincuenta pesetas.

MORDIDA POR UN GATO

En la calle de la Madre Sacramento, 11, Remedios Piedra Pascual, de 45 años, fué mordida por un gato.

Le produjo erosiones de pronóstico reservado, en el antebrazo derecho.

UNA CAIDA

Dolores Ricla Beltrán, de 2 años, se cayó casualmente en su domicilio.

Resultó con la fractura de la clavícula derecha, de pronóstico reservado.

UN NIÑO ARROLLADO POR UN CICLISTA

En el paseo del Ebro, al cruzar la calzada Luis Revilla Medel, de 8 años, fué atropellado por la bicicleta que montaba Felipe Manchón Gracia.

Sufrió el niño una herida contusa en la región parietal derecha.

Fué curado en la Casa de Socorro.

BICICLETAS DESAPARECIDAS

Sigue la racha de bicicletas desaparecidas.

En el Campo Pino Montoya, a Benito Gil Anadón, de 20 años, le "limpiaron" su bicicleta.

—Sixto Allué López, de 40 años, dejó

NOTICIAS GENERALES EL DIA EN LERIDA

INSPECCION SANITARIA. — Se han destinado a la solubilización ocho conejos y once gallinas, habiéndose rechazado, por insalubres, 66 kilos de pescados, 84 de escabeche y 675 de frutas.

A PRESENTARSE. — Se interesa la presentación en la Quinta División (Sección de Estado Mayor, Negociado 1.º) de los licenciados Mauricio Martín Catalán y Miguel Allafagón Lahoz, provistos de la cartilla o documentación militar.

HALLAZGO. — En la oficina de la Guardia municipal se encuentra depositada una manivela y un martín, conteniendo varios objetos,

REAPERTURA DE SINDICATOS

Por disposición de la autoridad gubernativa se ha procedido a la reapertura de los Sindicatos autónomos clausurados el domingo último por la misma autoridad.

Quedan solamente clausurados los Sindicatos pertenecientes a la Confederación Nacional del Trabajo, de esta capital, que son los del ramo de Construcción, Transporte y Artes Gráficas.

EL GOBERNADOR, CON PERMISO

En uso de licencia ha marchado a Barcelona el gobernador civil, don Antonio Ventós Casadevall.

Durante su ausencia desempeñará el mando de la provincia, con carácter interino, el secretario accidental del Gobierno civil, don Arturo López de Ceraín y Gutiérrez.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Al regresar de Lérida a Artesa de Segre el alcalde de aquella localidad, don José Solé Griño, acompañado del secretario de aquel Ayuntamiento, don José Galcerán, al pasar por el kilómetro 41 de la carretera de Lérida a Puigcerdá, patinó el automóvil que los conducía, chocando contra uno de los árboles de la carretera.

Del accidente resultó el secretario señor Galcerán con la fractura de la pierna izquierda. El alcalde, señor Solé, resultó ileso. El coche sufrió grandes desperfectos.

Recordamos que en ningún caso se devuelven los originales.

AVISOS Y CONVOCATORIAS

COLEGIO DE AGENTES COMERCIALES. Este Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Zaragoza celebrará Junta general extraordinaria el próximo domingo 30, a las diez de la mañana en primera convocatoria y a las diez y media en segunda, en los locales de la Cámara de Comercio (Torre Nueva, 8).

LA VIDA JUDICIAL

FRENANDO DESEOS

No se puede ni se debe acudir a los tribunales invocando la ley del divorcio sin justificar cumplidamente la causa o motivo que obliga a los cónyuges a solicitar la disolución del vínculo.

Los tribunales ponen especial cuidado para no servir lo que en más de una ocasión puede ser capricho o ansias de conseguir una libertad a destiempo.

Y por ello no basta que un cónyuge acuda con su demanda para alcanzar el divorcio, fundada en motivo que puede no estar suficientemente acreditado.

Porque el fiscal vela por el ausente y por el cumplimiento recto de la ley y, en ocasiones, se opone a que se acceda al divorcio que la parte ha creído fácil alcanzar.

Ayer mismo el fiscal señor Laserna se opuso al divorcio solicitado por la mujer que alegaba la causa de abandono culpable del marido y la separación, libremente consentida por los cónyuges, por más de tres años.

Pero el fiscal decía que la causa no se había probado y, además, que existía cierta incompatibilidad en los motivos alegados, porque no podía hablarse de abandono culpable y de separación consentida a un mismo tiempo.

El marido es cierto que había desaparecido o abandonado el hogar conyugal hacía más de tres años, pero los testigos que así lo decían eran bien poco explícitos en sus manifestaciones.

Podía tener la mujer noticias de su marido y ocultarlas para sorprender la acción de los tribunales y conseguir de forma sencilla el divorcio.

Tampoco se había probado que ese abandono fuese culpable, pues a lo más se recogía en la información testifical que el marido había marchado del hogar, pero pudo ser en busca de medios de vida, y en este caso ya no había existido tal abandono culpable.

Tales informaciones debían acogerse con cierta cautela y discreción y por eso no bastaban a justificar el motivo.

Ayer el fiscal frenó, pues, los deseos de esa mujer quizá algo impaciente, oponiendo observaciones de ese tono al divorcio de ese matrimonio, según había solicitado el

abogado señor Alcalá en brevísimo informe.

CAMBIO DE PAPELES

El licenciado don Jerónimo Casafraanca Rozas, que hasta hace poco ha venido ejerciendo la Procura en los tribunales de esta capital ha trocado tales papeles por los del ejercicio de la abogacía, en el que le deseamos fortuna.

Así nos lo comunica en atento saluda que agradecemos.

ENE

GUIA DEL COMPRADOR

Precio de las verduras, frutas y pescados

Precios mínimo y máximo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras y frutas. — Borrajas, fajo, de 3 a 4 pesetas; acelgas, idem, de 2 a 3; lechuga, roscadero, de 2 a 2'50; alcachofas, doceña, 0'80; berenjenas, idem, 1'25; ajos verdes, horca, de 2 a 3; cebollas, manojo, de 1'75 a 2; espárragos, kilo, de 0'75 a 0'80; patatas, idem, de 0'15 a 0'18; judías verdes, idem, de 0'70 a 1'10; pimientos, idem, 1'50; tomates, idem, de 0'20 a 0'30; melocotón, idem, de 0'50 a 0'80; peras, idem, de 0'30 a 0'60; manzanas, idem, 0'75; ciruelas, idem, 0'55; uva blanca, idem, 0'70; uva negra, idem, de 0'60 a 0'70; naranjas idem, 0'15; melones, idem, de 0'35 a 0'50; sandías, idem, de 0'30 a 0'40.

Pescados. — Por kilo: Gallo mar, de 1'40 a 1'70 pesetas; bacalao, de 0'60 a 0'90; pescadilla, de 1'10 a 1'20; calamar, de 3 a 3'25; calamar volador, 1'50; merluza, de 2'40 a 3'30; sardina, 1'50.

Oposiciones, concursos y convocatorias

INSPECTORES DEL TIMBRE

Se han presentado a oposiciones para las plazas anunciadas por el Ministerio de Hacienda, de inspectores del Timbre, ochocientos treinta y dos opositores.

CRONICAS REGIONALES

Osera de Ebro

BAUTIZO.—El día 25 de este mes, festividad de Santiago, y en la iglesia parroquial de esta villa tuvo lugar el acto de administrar las aguas bautismales a la preciosa niña, primogénita de nuestro activo corresponsal don Julio Martín y doña Victoria Redondo, imponiéndosele el nombre de Ester.

Fué su madrina doña Felisa Casaraca, abuela materna de la niña, y acompañada a la iglesia por sus primas Elisa Pueyo, Agueda Ballestar, Amalia Garanto y primito José María Aranda Martín.

DE SOCIEDAD.—Con objeto de asistir al bautizo de su sobrina Ester llegaron de Pina la culta y joven maestra de Mallén, señorita Candelaria Gallijo, y sus hermanas Teresa y Angeles.

—Pasa unos días con sus padres, los señores de Alvar, la bellísima señorita Adelina Martínez.

—Se encuentran entre nosotros el culto maestro del Arrabal (Zaragoza) don Pedro Aranda, su señora, doña Luisa Martín, e hijo José María.

—Dió a luz con toda felicidad un niño doña Pilar Tremp de Alvarez Lanzaco.

—Ha llegado a ésta el geómetra del Catastro don Rafael Soriano.

—Veranean en su casa de Aguilar (barrio de Osera) don Pedro Aznar y familia.

—Ha marchado a Calanda la culta y joven maestra de esta villa, señorita Milagros Sauras.—C.

Poleñino (Huesca)

DE FIESTAS.—Los días 15, 16 y 17 del próximo mes de agosto son las fiestas de esta localidad, que, como en años anteriores, han de ser tan concurridas, dado el celo que han desplegado los simpáticos jóvenes Higinio Pisa, José Altué, Manuel Escanero y Segundo Dieste, para confeccionar el programa de festejos que detallo:

Día 15.—A las ocho de la mañana, entrada de una acreditada orquestina, que recorrerá la población.

Día 16.—A las cuatro de la tarde se verificará una importantísima

prueba pedestre, en la que se adjudicarán valiosos premios en metálico a los vencedores de la misma; por la importancia de éstos se espera la concurrencia de elementos de talla.

Día 17.—A las siete de la mañana, diana por las principales calles. A las seis de la tarde, carrera de cintas, en la que tomarán parte la infinidad de routiers que existen en esta localidad.

Durante estos días la Sociedad de Mozos, en su local salón de baile, dará sendos bailes para diversión del elemento joven, tanto forasteros como de la localidad.

NUEVO BAR.—Próximamente se inaugurará el bar Rousseau, que tan acertadamente ha instalado en la plaza de la República el industrial de esta localidad Pascual Otín.

Lo esperamos con ansiedad para podernos refrigerar.

TELEFONO MUNICIPAL.—Llamo la atención al Ayuntamiento para que se acoja a las normas provisionales que ha dictado el ministro de la Gobernación, para el establecimiento de nuevas estaciones municipales telegráficas, que tan precisas son al pueblo de Poleñino, por su situación, centro de una comarca de gran producción de cereales y, por consecuencia, de especial movimiento en el comercio de trigos y cebadas, pues por estar aislados de las redes telegráficas y telefónicas y a falta de una red completa de carreteras, se deja sentir la necesidad de medios de comunicación, y sería de una gran utilidad la instalación de una red telefónica para estar al tanto, con la

diligencia conveniente, de las cotizaciones de sus productos en los grandes mercados y poder contratar con la rapidez que reclaman las más fáciles transacciones.

El Ayuntamiento, pues, tiene la palabra sobre este particular, que muy bien podría ser un hecho, dadas las condiciones ventajosas para los Municipios con que se ha dictado el orden de Gobernación, para el establecimiento de estaciones municipales telegráficas.

AGRICOLAS.—Se está llevando a cabo la trilla de la cosecha recolectada este año, que, como el anterior, ha sido beneficioso para el agricultor.

RIEGOS DEL ALTO ARAGON.—El paro obrero no se deja sentir en esta localidad, puesto que la mayor parte de ellos se hallan colocados en los trozos comprendidos entre Robres y Lanaja.

No obstante, se ha lanzado el grito de paralización del proyecto de Riegos y con este motivo se ha formado una Junta en pro de los mismos, constituida como sigue:

Presidente, don Pascual Otín; vocales, don Francisco Zamora, don Manuel Escanero, don Félix Piquero y don Victorio Merino.—C.

Graus

EXAMENES EN LA ESCUELA DE LA AVEMARIA.—Satisfechos pueden estar el Consejo local, las autoridades y los padres de los alumnos de la escuela manjoniana de esta villa del brillante resultado obtenido en los exámenes que tuvieron lugar el día 21 del corriente mes, ante distinguida concurrencia, presididos por el alcalde, don Vicente Sambancat; concejales don Augusto Salamero y don Julio Díaz; clero parroquial, teniente de Carabineros

y la señora doña Mercedes Bolis de Perera, de la Junta local.

Todas las secciones de tan apreciada escuela rivalizaron en la excelente preparación de todas las materias del extenso programa objeto del examen, pues hasta los alumnos más pequeñitos contestaban a las preguntas con gran acierto.

En las primeras secciones demostraron su competencia y conocimiento en gramática, aritmética, geometría, geografía, Historia, cálculos y problemas aritméticos y geométricos y, en una palabra, todo cuanto se puede exigir de una sólida y buena instrucción.

Los alumnos Santiago Plana, Tomás Bonzón Ayala y Latorre pronunciaron, como unos buenos oradores, los discursos: "Dos de Mayo", por Plana; "La escuela", Bonzón; "Acuérdate de mí", Ayala, y "Granada", por Latorre, que recibieron atronadores aplausos y felicitaciones.

Fueron unos exámenes dignos de tan notable escuela, saliendo todos satisfechísimos de su resultado magnífico y sobresaliente.

Con breves palabras del párroco, don José Castán, terminó tan brillante fiesta escolar.

Reciban su ilustrado y celoso maestro, don Manuel Jordán, y sus aprovechados alumnos nuestra entusiasta y afectuosa felicitación.

En esta escuela bien puede afirmarse: el maestro enseña y los discípulos aprenden.

EL VERANEO EN LA MONTAÑA.—Nos informan de que en Benasque hay un gran número de veraneantes, hasta el punto de no haber ninguna habitación por alquilar.

También en los pueblos del valle de este nombre, como en las Villas del Turbón, son muchos los huéspedes, en particular en este último punto, que son en número extraordinario los aguilistas, particularmente en el magnífico hotel.

LA TRILLA.—Está terminándose la trilla en este país, por haber sido muy deficiente la cosecha de cereales. Puede asegurarse que tan sólo se ha recolectado trigo para el consumo escasamente.—SILVANO.

El vino Oza es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

BAÑOS DE FITERO

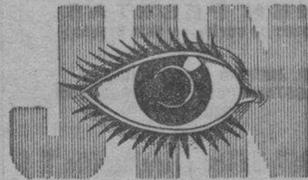
Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de junio a 10 de octubre el llamado NUEVO y de 15 de junio a 30 de septiembre el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterápicas. Duchas, todos, etc., etc. Emerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad. Correo y teléfono. Automóviles a Castejón, a los correos y mixtos de mañana y tarde. en Tudela, al correo de la mañana y rápido de las 5'30 tarde.

MEDICOS DIRECTORES:

Establecimiento Nuevo: Doctor don Saturnino Mozota.
Establecimiento Viejo: Doctor don Eduardo López M. Carrasco.
Para Memorias y detalles, dirigirse a los administradores de los Establecimientos: FITERO (Navarra).

REGENERADOR DE LA VISTA



USO EXTERNO

VISTA CANSADA

DEBILES DE LA VISTA, CORTOS DE VISTA, etc.,

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienas, consiguiéndose con su uso una envidiable vista. Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ y VDA DE M. JORDAN

—¿Suponéis que quien nos ha robado y engañado es el ayuda cámara?

—Estoy seguro—contestó Gorgojo.

—¿Quién sabe!

—¿Pues quién había de haber sido?

—Pablo Salbris.

Gorgojo quiso ponerlos de acuerdo, diciendo:

—Los dos tenéis razón.

—¿Cómo?

—Pablo Salbris es un miserable y se habrá concertado perfectamente con Miguel.

—Enhorabuena—dijo Castellón—, nos pasaremos sin él.

Al cabo de un cuarto de hora de marcha llegaron a un sitio en que el valle hacía un recodo, y Gorgojo, que caminaba delante, exclamó:

—¡Albricias...! ¡Mirad, mirad...!

Y señalaba con la mano delante de sí.

El valle se ensanchaba de pronto, los árboles desaparecían para dejar su puesto al viñado, más allá del viñado se descubrían los prados y en medio de los prados alzabase una población.

—¿Tengo hambre...!—repitió Gorgojo acelerando el paso.

Sin-Suerte le dijo con su sonrisa melancólica:

—No se necesita tener hambre, sino tener que comer.

—Allí hay un pueblo.

—Sí; pero aquí no hay dinero.

—Nos fiarán... ¡Bah! Ya nos hemos visto en otros lances parecidos.

—Es verdad.

—Casi hemos dado la vuelta al mundo... Por ventura, ¿hemos tenido siempre dinero?

—No; convengo en ello.

A la conclusión del valle se encontraba una ancha carretera departamental, bien conservada y cubierta de una dura capa de cascajo. Aquel camino debía atravesar el pueblo que se descubría en el llano.

Gorgojo empezó a andar por él, diciendo:

—No se debe desconfiar jamás de la Providencia. Cuando está uno cansado de caminar por trochas, abrojos y cascotes, le presenta una buena calzada como ésta.

Cuando Gorgojo pagaba este tributo de agradecimiento a la casualidad, oyó un ruido a su espalda; era el trote acompañado de dos caballos, sobre los cuales cabalgaban dos gendar-

No tardó en reconocerlos: el uno era el jorobado Castellón y el otro Gorgojo, el antiguo amigo de Sin-Suerte.

—¿Eh, muchachos!—les gritó.

Gorgojo hizo dos o tres movimientos, estiró los brazos, volvió a dejarlos caer; pero no abrió los ojos.

Sin-Suerte se acercó, le sacudió con fuerza y sólo entonces se despertó Gorgojo, lanzando, como lo había hecho Sin-Suerte, un grito de admiración.

—Pero, ¿dónde estamos?—dijo, poniéndose en pie y mirando a todos los lados.

Los dos amigos sacaron en limpio de sus exploraciones oculares que se hallaban en un sitio completamente desierto, entre dos colinas pobladas de árboles que cerraban un valle de los más agrestes.

—Pero, ¿dónde estamos?—repetía Gorgojo frotándose los ojos.

—¿Lo sé yo, por ventura?—contestaba Sin-Suerte abatido. Nosotros, sin embargo, no nos habíamos quedado dormidos aquí.

—No.

—Me acuerdo perfectamente que estábamos en la posada.

—Yo también me acuerdo.

—Con Pablo Salbris y con Miguel.

—Y con Castellón.

Gorgojo dijo, mirando al jorobado:

—El, tal vez, nos explicará el caso.

Llamó a Castellón, pero estaba tan profundamente dormido que en más de un cuarto de hora no pudieron los dos amigos despertarle.

Por fin abrió los ojos con no menos admiración que sus compañeros.

—¿Qué pesadillas tan horribles he tenido!—dijo el jorobado.

—Yo también, ¡voto al diablo!—dijo el marsellés.

—Pues yo he visto al hombre del perro negro durante mi sueño—murmuró Sin-Suerte.

—¡Otra vez!—exclamó Gorgojo.

Al mismo tiempo registró sus bolsillos y los halló vacíos, no obstante que hasta entonces había sido el tesorero de la pequeña expedición y que el día antes tenía aún en su portamonedas doscientos veinte francos. El portamonedas había desaparecido.

En tanto que Gorgojo hacía constar con verdadero dolor está perdida Castellón había hallado la cartera de taflete; la

Calatorao

ALERTA, REMOLACHEROS. — Si habéis leído con interés la llamada Conferencia del Azúcar habréis visto que los representantes granadinos quieren arrebatarlos todo cuanto puedan de nuestro cultivo remolachero, ayudados, quizá, por alguien poco escrupuloso y menos amante de este Aragón, cuna primera del cultivo de la remolacha, de donde pasó a ser cultivada por nuestros hermanos de la Rioja y Navarra.

Hoy puede decirse que en Aragón, Navarra y Rioja es el principal cultivo el de la remolacha, como también es, sin disputa alguna, dicho cultivo el que más capital circulante precisa hasta transformarlo en azúcar y, por lo tanto, el que más manos beneficia y sostiene.

Así, pues, es necesario que estemos prestos para la lucha en defensa de nuestro cultivo remolachero, no solamente por nuestro interés propio, sino también para que con su honrado trabajo puedan comer los miles de obreros que hoy emplea la remolacha hasta que se transforme en azúcar.

También tenemos el deber moral de prestar nuestra ayuda a la industria azucarera, cultivando remolacha en buenas condiciones de precio, ya que dicha industria es el complemento del cultivador remolachero y, por consiguiente, deben ir paralelos en su desenvolvimiento para la prosperidad de nuestra región.

Preciso es, pues, que acudamos todos los pueblos remolacheros al llamamiento que nos hace nuestra Unión de Remolacheros de Aragón,

Navarra y Rioja para el domingo próximo, día 30, donde se acordarán las conclusiones que han de ser entregadas al Gobierno para que él, con recta y sana justicia, sea el árbitro en la cuestión.

No cabe duda alguna que en Aragón, Navarra y Rioja es donde mayores capitales hay invertidos en la industria azucarera y donde también hay mayor capital expuesto por los labradores remolacheros para el cultivo de nuestra remolacha, que hoy quieren arrebatarlos los granadinos.

Riojanos, navarros y aragoneses: Despertad de una vez y sabed defender como hombres nuestra principal economía, como es el cultivo de la remolacha, como sabrá defenderlo este pequeño remolachero y amigo vuestro.—M. MARTINEZ.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

José María Marín Gracia, Santiago Boira Cornao, Ana María Grávalos Pérez y María Pilar Toledano Collados.

DEFUNCIONES

Florentin Ejarque, 86 años, Rufas, 8; Rafaela Bosch, 27 años, paisea de María Agustín, 5 sextuplicado; María del Pilar Manresa, 1 mes, Oriente, 21; Francisca García, 65 años, Hospital civil; Joaquín Lorente, 25 años, idem; Dolores Albaiceta, 72 años, Royo, 2.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones. 11: Transmisión de la sesión del Ayuntamiento de Madrid. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Cartelera. Concierto. Cambios de monedas extranjeras. 18'50: Noticias. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Efemérides del día. Discos. 20'15: Noticias. 20'15 y 22: Informaciones de la sesión del Congreso de los Diputados. 22: Campanadas. Señales horarias. Concierto sinfónico. 0'15: Noticias. Anticipo de programas para la próxima semana. 0'30: Campanadas.

BARCELONA. — 7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. 14: Sección cinematográfica. Concierto. Bolsa del trabajo. 15: Sesión radiobenefica. 18: Concierto. 19: Discos. 19'30: Cotizaciones. 20: Discos. Noticias de Prensa. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Sesión dedicada a la familia del navegante. Cotizaciones. 21'10: Concierto. 22: Recital de canto. 22'30: Bailables. 23: Noticias de Prensa.

VALENCIA. — 8: "La Palabra", diario hablado. 13'30: Concierto. Cambios de moneda. 18: Discos. 21: Noticias bursátiles y de Prensa. 21'15: Charla literaria. 21'45: Selección de zarzuela. Noticias.

SEVILLA. — 8'30 a 9: "La Palabra", diario hablado. 14 a 15:

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de anillo, N.º 1 (junto a Valenzuela)

Concierto. Bailables. 21 a 23: Concierto. Noticias de Prensa. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Bailables

SAN SEBASTIAN. — 13'30 a 15: Emisión de sobremesa. 22 a 24: Noticias. Boletín meteorológico. Variado programa. Música de baile.



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica

EL

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailly - Bailliére - Riera)

EDICIÓN DE 1932

4 TOMOS 4

SE INFORMARÁ EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES (los más completos que se han publicado)

SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIENTO PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Bailly-Bailliére y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

DESDE CALATAYUD

LAS DETENCIONES REALIZADAS. — Continúan en la cárcel de esta ciudad los cuatro afiliados a la C. N. T., detenidos por el supuesto complot, juntamente con los jóvenes don Antonio de la Fuente Gilmau y don Francisco de la Fuente Hernández.

Han quedado libertados el carabenero retirado señor Betés y el presidente del Círculo Católico de Obreros, don José María de la Fuente. El primero de éstos con el motivo bien triste de la desgracia acaecida en su domicilio, de la que informamos debidamente a nuestros lectores.

En las horas pertinentes continúan siendo los detenidos muy visitados por personas de toda clase e ideología.

Relacionado con este asunto del complot llegan a nosotros noticias de que el miércoles, por la noche, se efectuó un minucioso registro en el domicilio de un título que pasa la temporada de verano en esta población, ignorando hasta el momento el resultado del mismo.

LA SESION MUNICIPAL. — Con escasa concurrencia de ediles—sólo asistieron los señores Farrer, Alonso y Yagüe, presididos por el alcalde accidental don Emeterio Zabalo—celebró el pasado miércoles sesión nuestra Corporación municipal.

Fue una sesión relámpago, por la escasez de los asuntos tratados. En el período de ruegos, el señor Farrer solicitó de la presidencia se realicen las gestiones necesarias para que una vez probada la inculpabilidad de ellos—se conceda la libertad a los seis detenidos que todavía quedan, ya que, por ser cuatro de ellos obreros, se ven imposibilitados de ganar su necesario jornal.

El ruego fue acogido por la presidencia, adhiriéndose al mismo los concejales presentes.

También pidió el mismo señor Farrer se extremen las medidas de vigilancia en los establecimientos, especialmente en las vaquerías.

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.



Si es V. sordo...

nadece de catarro, inflamación, titor de oído, zumbidos silbidos, cerumen, debilidad de oído, etc.

u remedio es "AUDICUR" Pruebe tan sólo un frasco para convencerse de EXITO

De venta en Zaragoza

Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán

abrió y dió un grito al notar que no estaba allí el documento firmado por el señor de Neuville y que constituía la fortuna de Sin-Suerte.

Simultáneamente, Sin-Suerte exclamó con voz entrecortada: —¡Mirad, mirad! ¡Allí están!

Y señalaba con la mano hacia la colina montuosa que se alzaba a su derecha.

Un hombre acababa de salir de la espesura y bajaba hacia el llano con una escopeta al hombro.

Delante de él marchaba un perro... y negro.

—¡El hombre del perro negro!—murmuró Sin-Suerte.

Por aquella vez Gorgojo y Castellón pudieron ver distintamente a aquel individuo, hombre o fantasma, que en las horas siniestras se aparecía al desdichado Sin-Suerte.

El hombre tenía un aspecto feroz... El perro era negro como el ébano.

Uno y otro bajaron al valle, lo atravesaron, llegaron a la colina de la izquierda y desaparecieron entre los matorrales

—Ahora creo en él—murmuró Gorgojo.

CAPITULO XXI

Los gendarmes

Los tres amigos se miraron consternados.

—Sí—repitió Gorgojo—, ahora creo en el hombre del perro negro.

Castellón movió la cabeza, diciendo:

—Yo no soy supersticioso.

—Pero, ¿no has visto a ese hombre?

—Sí.

—¿Y a su perro?

—También; por cierto que era negro.

—Claro está.

—Sí, está claro. Pero ese hombre es un cazador, y hay perros de caza negros; por lo tanto, eso no prueba nada.

Sin-Suerte estaba como anonadado.

—Lo que hay de positivo en todo esto es que nos han emborrachado—murmuró Castellón.

—Seguramente—dijo Gorgojo.

—Y que el vino que hemos bebido contenía algún narcótico, lo cual explica cómo nos han robado: a tí el portamonedas

con el dinero, y a mi los dos documentos firmados por el barón de Neuville, habiendo así perdido todo el camino que habíamos adelantado.

Sin-Suerte dijo sacudiendo su entorpecimiento moral:

—Y así se explica también cómo se ha podido trasladarnos aquí.

—Pero, ¿dónde estamos?—preguntó por vigésima vez Gorgojo, mirando a su alrededor y tratando de reconocer el terreno, operación que no le dió otro resultado que confirmarle en su idea de que aquel sitio le era desconocido, como que lo veía por primera vez.

—¿De quién sospechas tú? — añadió, dirigiéndose al jorobado.

—Es muy sencillo; sospecho del ayuda de cámara.

—¿De Miguel?

—Sin duda alguna. ¿No le habíamos prometido cincuenta mil francos por la herencia?

—Bien, ¿y qué?

—Que su amo le habrá dado cien mil a tocateja, y asunto concluido.

—¿De modo que estamos perdidos?

—Eso, no—contestó el jorobado—. Lo último que hay que hacer es perder la esperanza.

—Tienes razón—dijo Sin-Suerte, cuyos ojos se animaron—. Yo acabaré por triunfar del hombre del perro negro... Con fuerza de voluntad se consigue todo.

—Hasta averiguar dónde se está—murmuró Gorgojo—. Y creo que va siendo tiempo de tomar una determinación, porque siento retortijones de estómago y me estoy cayendo de hambre.

—Pues marchemos—dijo Sin-Suerte.

—Pero, ¿a dónde nos dirigimos?—preguntó el jorobado.

—A cualquier parte, a la ventura, hasta que encontremos una casa, una alquería o una aldea.

Y se pusieron resueltamente en camino, siguiendo aquel mismo valle que había cruzado el hombre del perro negro

No se veía rastro de vivienda por ningún lado; pero, sin embargo, Gorgojo, guiado por aquel privilegiado estómago que conocemos, marchaba delante de todos a paso largo.

Durante la marcha, los tres amigos hablaban de sus tristes aventuras, salpicando la conversación con alguna salsa filosófica.

Decía Sin-Suerte:

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 400 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta o pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	2'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES: En Jaca se arriendan pisos de todos clases. Para informes, Sindicato de Iniciativa, Jaca.



EN Contamina, 5, se arrienda piso principal, muy capaz, suelos mosaico, gas; 110 pesetas mensuales. Razón en la misma casa, pral. derecha.

EN casa nueva se alquila piso nueve huecos, cuarto de baño, termocalefacción y lavadero, bien decorado, mosaico y sol todo el año, en 23 duras. Razón en la misma, Madre Sacramento, 39, o en el número 18.

EN EL COSO, 218, se alquila un primero con tres dormitorios, comedor, cocina económica, suelos mosaicos, lavadero en la terraza. Informará la portera.

SE ARRIENDA un primer piso con tres balcones y cocina económica y gas, en 75 pesetas. Informes: Democracia, 157, portería. De las diez en adelante.

ARRIENDASE almacén espacioso, 12 metros fondo, propio materiales maestro albañil o similar. Punto céntrico y precio módico. Buenos informes. Informarán: Manifestación (estanco), de 3 a 5.

ARRIENDASE en 360 pesetas mensuales nave 550 metros, propio para garage, talleres, etc., con fosos, agua, buena luz. Calle Madre Sacramento, 16. Razón, Alfonso, 14, principal.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NEUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Incredible! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnet de primera. Clases especiales para señoritas. Heroísmo, 55, garage.

LECCIONES de solfeo y piano da señorita profesora competentísima. Razón, en esta Administración.

43 plazas taquimecanógrafas Guerra; turnos, mañana, tarde y noche. Enseñanza en todos los sistemas taquigráficos. Exámenes en octubre en Zaragoza, 30 pesetas mensuales. 300 plazas Política, exámenes en septiembre. Informes y detalles gratis. Academia Kühnel, Alfonso I, número, 12, principal.

TRASPASOS

URGE traspasar tienda de ultramarinos y confitería, por no poderla atender. Muy céntrica; la mejor calle de Zaragoza. Buenas condiciones, por ser de mucha urgencia. Razón, Caballo, 4, segundo.

TRASPASARIA, por no poderlo atender, establecimiento de ferretería y drogas, llevando trece años establecido, garantizando ventas y utilidades. Absoluta reserva. Pérez Castro, Hospitalito, 4, tienda.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

POR no poder atenderla traspaso tienda de piensos en Avenida de Madrid, 32, razón en la misma.

VENTAS

ANISETE VENUS, licor de nédette. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita, Mallorca. De venta en ultramarinos y bares.

MUEBLES en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos), Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull, Carifena.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas romanzas, prensas para alfalfa y paja C. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y telas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

CAMAS hierro sommier "Nomenclatura", 55 pesetas; con barra, 60. Armarios luna, color guinda, 75; satin, 70, y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

ESCOPIETAS de la acreditada marca "WOLF" desde 11'75 pesetas al mes, sin fiador ni pago de entrada. Luis Parellada, Independencia, 16, entresuelo (Crédito S. Loinaz).

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

SE NECESITA aprendiz de modista en el taller de Pabla Daina. Heroísmo, 33, entresuelo.

DEMANDAS

LECCIONES de taquigrafía da profesora particular. Camino de los Cubos, 38, tercero centro. Horas, de tres a cuatro y de siete a ocho.

SE OFRECE chófer de 22 años, sabiendo algo de mecánico, para la temporada de verano. Gil de Jasa, 6, bajo.

PARA VIGILANTE, ordenanza, cobrador o lo que convenga, se ofrece persona apta para ello. Rafols, 11, bajo.

JOVEN impresor se ofrece para trabajar en su oficio o de cobrador, mozo almacén o cosa análoga, dentro y fuera de la capital. Felipe del Molino, Hiladores, 26, Daroca.

SE OFRECE oficial chocolate. Para mozo almacén, cobrador o cosa análoga, con carnet de segunda; edad, 31 años. Dirección, Miguel Servet, 62, segundo.

ARTISTA en decoraciones de muebles y marcos, cornucopias y objetos antiguos, se encuentra sin trabajo y recursos para su sostenimiento, su pidiendo ser favorecido con algún trabajo o donativo, por lo que quedará muy reconocido. Domicilio: calle de Rufas, 14 y 16, entl. izquierda.

AVICULTORA se ofrece para castrar pollos a domicilio. Dirigirse a Jacinta Esquillor, Costa, núm. 4, portería.

TORNERO entallador se ofrece. Razón en esta Administración.

DESEA colocación viuda sola para café, hotel o lo que convenga. Calle San Marcial, número 1. Barrio Venecia (Torreño).

SE OFRECE joven de 25 años, para dependiente zapatería, mozo almacén o cosa análoga. Razón, Torre Nueva, número 22.

DESEA colocación chófer de 23 años, libre de servicio. Para informes, dirigirse a plaza San Bruno, núm. 1, principal derecha.

SE OFRECE oficial de barbería para dentro de la capital. Razón, San Pablo, 86.

EL Número 1. Plaza San Felipe, 1. Trajes playa, campo, caballero, niños; pantalones blancos excursionistas, camisas punto cremallera, camisas sport, calzoncillos, blusas, pantalones, trajes buzo niños. Precios económicos.

VENTA permanente de maquinas sadoras (movimiento paentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina y tres y cinco HP., buses, vajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres, 7 del Pabla, Avenida Siglo XX, 13.

VENDO Citroën 5 HP. Razón, Casta Alvarez, 21, sucursal de Barrachina.

SE VENDEN colchones y cama de hierro, por ausencia; se darán baratos. Conde Aranda, 22 y 24, pral. izquierda.

COMPRAS de junco, mediana y mimbre; costureros y canastillas para fajeros, de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar, consultad precios y calidades a la cestería hoy más importante. Constructor: calle Democracia, 60. Cestería BBB.

UNAS blandas se endurecen con pomada Kasphel.

VAJILLAS finisimas de Checoslovaquia se venden más baratas a plazos que en otros establecimientos, desde 9'75 mes. Crédito S. Loinaz, Independencia, 16, entresuelo.

SE VENDE cafetera exprés, de ocho tazas, marca "Pavoni", en excelente estado. Para verla y tratar, Café Universal (Porches de Vega Armijo), Huesca.

SE VENDE: Una máquina escribir seminueva; una máquina coser, para guarnecedor, marca "Singer", seminueva; una potente gramola eléctrica; una mesa para máquina de escribir; una mesa buró, de roble, muy buen uso; dos mesas despacho; varios muebles nuevos. Para ver y tratar, de los a cinco, Camino de San José, 192 y 194 (parada autobuses de Torreño). Almacén de maderas de A. Artigas.

HUESPEDES

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, 5, 2.º Teléfono 29-97.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VARIOS

AGUA Riva los Baños (Torrecilla). Especial para los padecimientos del estómago, riñón, hígado, diabetes y vías urinarias. La mejor agua para mesa. Depósito y venta: Almacén de Víctor Oñate. V. ara del Rey, 19, Logroño.

AGENCIA Mariscal, Madrid. Certificados Penales Libro Sanción Automovilista. Últimas voluntades. Legalización en Ministerios, Consulados y Notarías. Edictos. Confección-entrega toda clase documentación. Ministerios. Representante, Zaragoza-región. Miguel de Ara, 8, primero izquierda. Zaragoza.

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

OPORTUNIDADES. Certificados de Penales 24 horas. Presentación de instancias. Certificación de últimas voluntades. Patentes. Marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, 81, 1.º C. I. J. C. A.

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

CENTRO DE NEGOCIOS. Rufas, 8. Necesito agentes hábiles relacionados en plaza para asunto porvenir. Este Centro cuenta con grupo capitalistas región Norte, para empresas importantes. Dispone de personal competente para administrar fincas con máximas garantías. Compraventa de fincas hipotecas. Cobro de créditos. Patentes. La seriedad y honradez serán la norma de esta oficina.

COMPRAS

GRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, 1 (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

FINCAS

SE VENDE parte de una finca rústica y urbana sita en el barrio del Castillo, camino de la Mosquera, 174 (Delicias), de una superficie aproximada de 6.200 metros cuadrados de ellos, 2.557 lo comprenden distintas viviendas con huerto y corrales; El resto, tierra de labor. Todo ello arrendado. Terrenos gran porvenir. Informarán en el número 175 del mismo camino.

VENDO, desahogada, casa número 15 de la calle Arcedianos, juntamente con solar contiguo, de 53'50 metros cuadrados. Todo en 1.800 pesetas. Razón: Cedro, 5, 3.º

PROPIETARIOS facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

NODRIZAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE NECESITA nodriza de leche fresca, para criar en casa de los padres. Razón, Coso, 43 y 45.

Anuncios gratis en LA VOZ DE ARAGON para obreros sin trabajo

LA VOZ DE ARAGON, deseando facilitar a los obreros parados el medio de encontrar colocación, ha dispuesto publicar una vez a la semana, gratuitamente, las demandas de trabajo que presenten en sus oficinas. Estas demandas se insertarán por orden riguroso de entrega.

Con ello aspira LA VOZ DE ARAGON a favorecer a los obreros que se encuentran parados.

PRESNAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Avery, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

SE VENDE novilla holandesa, que parirá en agosto. Para tratar, Modesto Gómez, en Bijuesca.

"TROPICAL", la marca de los más finos cafés. El público inteligente siempre toma café "Tropical". Los cafés "Tropical" sólo se venden en esta casa. Azúcar, 1'50 kilogramo. Arroz, 0'60. Tapioca, 1'80 kilogramo. Sidral, lata de un kilogramo aproximado, sin envase, 3'70. Gaseosas Vallés, 0'20 paquete. Coco rallado, fresco, 1'50. Ponito en escabeche, cerca dos kilos, 5'50. Sardina cerca dos kilos, 3. Anchoas en salmuera, cerca dos kilos, 3'25. Salchichón, 9. Chorizo, 5'75. Butifarra, 8 kilogramo. Casa Embid, Pilar, número 17.

VENDO bicicleta por 80 pesetas. Otra Rapid remacha, seminueva, tubulares, muy barata. Camino Cabañera, letra A. Torreño, barbería.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **SE VENDE** camioneta Ford, en muy buenas condiciones; se dará a prueba. Para informes, en Urriés, Antonio Gil.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, Carpintería Miguel Ferrando.

CITROEN B. 12, conducción interior, 10 HP., patente pagada, vendo barato. Paseo Pamplona, 7, tercero.

VENDO macho de doce años, para labor y a prueba. En buenas carnes. Razón: José González, calle las Monjas, 3, Alagón.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico. COSTA, 2

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.

AÑO..... 30'00 "

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

ARTISTAS ARAGONESES

Del Arco, conquistador de Madrid en 48 horas

Un tres de octubre cualquiera —hace tres años— Manolo Del Arco pisaba la Gran Vía madrileña con doce duros y un paquetón de caricaturas. Despeinado, negra de carbón, su cara triangular.

—Pero, chico...

Acababa de llegar. Ni romantique- rías ni miedos. Brava osadía, orgullo, personalidad. Venía a Madrid porque sí.

—Antayer lo pensé. La maleta y el billete. Aquí, en el bolsillo, doce duros. Vengo bien dispuesto, tengo fe. Si no, otra vez para allá. No traigo recomendación ninguna, ¿sabes? Mi recomendación es esta. Un paquetón de caricaturas: Herriot, Gandhi... Bien hechas, fuertes de expresión, insolentes de estilo, escapándose con vida de la modesta cartera "Exit".

—Buena suerte, mozo.

Un apretón de manos y una palmada en la espalda en que poníamos nuestro mejor deseo de amigos. Buena suerte.

Cuarenta y ocho horas más tarde, en "Heraldo de Madrid", vimos a Gandhi y Herriot. Dos caricaturas habituales. Debajo un garabato, signo del nuevo conquistador provinciano: "Del Arco".

El pintaba cadetes y niñas del Paseo en una revista universitaria. Nosotros... pues... escribíamos cuentecillos ultrarrománticos para los muchachos de la Normal, entonces nuestra debilidad de adolescentes. En los "monos" de Del Arco había gracia y temperamento, sentido humorístico, finura y rapidez en los dedos nerviosos. Y fecundidad. Se pagaron muchos, muchos clichés por él. En la Universidad saltaba en los pupitres y en los paredones el arte de "Del Arco". Unas líneas, rascando el barniz, con la complicidad del programa. El escritoruelo subrayaba los trazos con una cuarteta matvada.

Del Arco "fué" a fiscales. La caricatura pugna con el Derecho penal; además, la severidad de las insignias no iba bien a las melenas insurgentes de Manolo. El lápiz pudo más, naturalmente, que los seiscientos te-

mas aplanadores. Fué y vino. Afortunadamente, Del Arco no es ahora fiscal de Murcia, por ejemplo. Del Arco, a la vuelta de su excursión por territorios jurídicos, se ha hecho un gran caricaturista. Mejor para él, pa-



ra nosotros y para los pobrecitos delincuentes.

Miró hacia dentro, se pulsó, y, decidido, dejó libre su personalidad. "Seré lo que soy y nada más". Se profesionalizó un poco por estas tierras, se aburrió y, con doce duros, a Madrid.

—¿Vas a exponer?

—No me interesa. Al llegar a Madrid pensé sería lo más conveniente. Estuve a punto de seguir el rito. Me volví atrás. La Exposición, sí, despierta la crítica en tu favor, bulles. Es un momento. Después, nada. En Madrid no es difícil llegar, sino mantenerse. Y en este sentido es mejor publicar.

—¿Preparas algo, entonces?

—Sí; un volumen de "Eutrapelias". Después dibujos de Madrid, a base de humor. Algo original, desde luego.

—¿Trabajas mucho? Veo con mucha frecuencia tus "monos".

—Sí, bastante. En "Heraldo de Madrid", "La Libertad", "Prensa Grá-

fica"... Trabajo, gano y vivo bien. En Madrid, con deseos de trabajar, se pueden hacer muchas cosas. Ese, ni más ni menos, fué mi caso. Dar la cara, con decisión, sin rodeos... Yo llegué a "Heraldo de Madrid", me presenté al director, y le dije: "Me llamo Manolo Del Arco y sé hacer estas cosas." Y me marché. Al día siguiente pasaba por la Administración para cobrar las primeras pesetas. Suerte, no lo niego. Pero también arrestos y vista.

Yo reconozco en Del Arco una personalidad, porque ya sabe hablar para los periódicos. Muy sericito, muy cuidadoso del concepto. En los ojos vivos y en las arrugas de su cara veo una patina absolutamente madrileña. Y en su alegre desenfado para con las cosas de por acá.

Hablamos poco más. Del tabladi- llo zaragozano, de proyectos, de los días de la Universidad.

—Y...

Nos deja con la palabra en la boca. Se esfuma. ¿Dónde está Del Arco? Igual, igual que entonces, cuando desaparecía con limpieza de mago, y lo encontrábamos a poco con una nena. Una nena cuya silueta, vista por Del Arco, había publicado por la mañana la revista de los estudiantes.

SERRANO VALERIO

EN LA AVENIDA DE HERNAN CORTES

Un guardia de Seguridad cae del caballo que montaba y sufre importantes lesiones

Anoche, en la Avenida de Hernán Cortés, se desarrolló un sensible accidente.

Al espantarse el caballo que montaba Juan Fuertes Bayo, de 30 años, guardia de Seguridad de la sección de Caballería, natural de Alcalá de la Selva (Teruel) y con domicilio en Gavín, 10, cayó a tierra y quedó lesionado.

Auxiliado por su compañero de pareja y transeúntes, en una ambulancia sanitaria fué conducido a l Hospital provincial.

Le curó el médico de guardia, señor Teixeira, ayudado por los practicantes de servicio, señores Díaz y Serrano.

Presentaba fuerte contusión en la rodilla y muslo derechos, herida contusa en la mano izquierda y erosiones en el cuerpo, de pronóstico reservado.

Después de su curación, en la ambulancia sanitaria se le condujo a su domicilio.

EL GOBERNADOR CIVIL, DE REGRESO

Hoy es esperado el señor Díaz Villamil

El gobernador civil de Zaragoza, don José Díaz y Díaz Villamil, es esperado hoy en Zaragoza, terminadas sus breves vacaciones, que ha pasado en Ribadeo (Lugo) con su familia.

Llegará en automóvil, acompañado de su distinguida señora y familia.

REMARQUE

publica mañana en "La Voz de Aragón" una crónica que titula LA SEÑORA KHUN

MUJERES TUDELANAS

De las brillantes fiestas de Santa Ana en Tudela

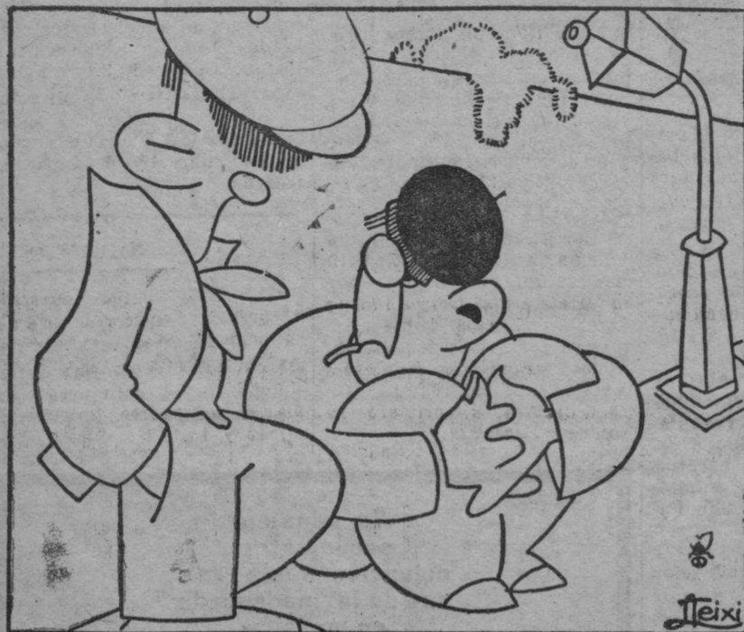


TUDELA.—Nota destacada de las fiestas tudelanas ha sido la presencia de centenares de bellas mujercitas, algunas de las cuales sonríen ante el objetivo de nuestro fotógrafo cabe la sombra fresca y amable de la Rosaleda y en las terrazas de los cafés

(Foto. La Barrera)

Entre atracadores

Por "Teixi"



—Poco se preocupa el Gobierno de nosotros.

—¡Y tan poco! ¿A qué espera para obligar al Comercio a que pongan un rótulo en la fachada diciendo lo que tienen en caja, para no dar el golpe en falso?